

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

1. oharra. Fundazioaren izaera eta helburua

a) Izaera

JUAN CRISOSTOMO DE ARRIAGA-BILBAO ORKESTRA SINFONIKOA Fundazioa (Fundazioa, aurrerantzean), Bilboko Udalak eta Bizkaiko Foru Aldundiak eratu zuten 2007ko apirilaren 20an, epe mugagabe baterako, José Antonio Isusi Ezcurdia Bilboko notarioaren aurrean egun berean eginiko eskritura publiko baten bidez, 1.408 protokolo-zenbakiarekin. Geroago, eraketa osatu egin zen, 2007ko abenduaren 28an eginiko beste eskritura publiko baten bidez, notario beraren aurrean, 4.477 protokolo-zenbakiarekin.

2008ko apirilaren 14an, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren sailburuaren 2008ko martxoaren 4ko Agindua argitaratu zen, Juan Crisostomo de Arriaga-Bilbao Orkestra Sinfonikoa Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan inskribatzekoa, F-223 erregistro-zenbakiarekin. Fundazioa, helburu soziala kontuan hartuz, kultura-fundazioen epigrafean sailkatu zen, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroaren Arautegian xedaturikoari jarraituz.

Fundazioa Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan erakunde laguntzaile bakoitzak eginiko hasierako ondare-zuzkidurarekin (11. oharra) erregistratu eta gero, Patronatuaren ondare guztia Fundazioari eskualdatu zitzaion, jarduera subrogatua zen, eta eskubide zein betebeharrak era ordenatuan eskualdatu ziren, 2008ko uztailaren 1ean.

Fundazioak berezko nortasun juridiko independentea du.

b) Legezko araubidea

Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzko ekainaren 2ko 9/2016 Legea eta Sozietate-estatutuak, lege horrexen arabera osatutakoak.

Nota 1. Naturaleza y objeto de la Fundación

a) Naturaleza

La Fundación JUAN CRISÓSTOMO DE ARRIAGA-ORQUESTA SINFÓNICA DE BILBAO, en lo sucesivo, Fundación, fue constituida por el Ayuntamiento de Bilbao y la Diputación Foral de Bizkaia, por tiempo indefinido, con fecha 20 de abril de 2007, bajo escritura pública otorgada en dicha fecha, ante el Notario de Bilbao D. José Antonio Isusi Ezcurdia, n.º protocolo 1.408. Posteriormente, se complementa la constitución con otra escritura pública otorgada, el 28 de diciembre de 2007, ante el mismo notario, con n.º protocolo 4.477.

El 14 de abril de 2008, se publica la Orden de 4 de marzo de 2008, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se inscribe en el 20 Registro de Fundaciones del País Vasco la Fundación Juan Crisóstomo de Arriaga- Orquesta Sinfónica de Bilbao, con esta fecha y bajo el número de registro F- 223. Clasificando la Fundación, en virtud de objeto social, dentro del epígrafe de fundaciones culturales, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Registro de Fundaciones del País Vasco.

Una vez registrada la misma en el Registro de Fundaciones del País Vasco, con la dotación patrimonial inicial efectuada por cada Entidad colaboradora (Nota 11), se procedió a traspasar todo el patrimonio del Patronato a la Fundación, y a la subrogación de la actividad, así como al traspaso de los derechos y obligaciones de forma ordenada con fecha 1 de julio de 2008.

La Fundación tiene personalidad jurídica propia e independiente.

b) Régimen Legal

La Ley 9/2016, de 2 de Junio, de Fundaciones del País Vasco y a los Estatutos Sociales que han sido elaborados conforme a la citada Ley.



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

c) Jarduera

Fundazioaren helburua da Bilbao Orkestra Sinfonikoa zuzendu, mantendu, zaindu eta sustatzea, Bizkaiko herritarrek musikarekin eta beraren ingurunearekin harremanetan egoteko ohiko gune bihur dadin, horretarako musikaren zein antolakuntzaren aldetiko bikaintasunean oinarritzen diren esperientziak sortuz, entzuleen artean dauden segmentuentzako eskaintza eginez, eta ingurune ko kultura-garapenean zein Bilboren eta Bizkaia ren zabalkundean era aktiboan parte hartuz.

Sozietate-egoitza Bilbon dago, Euskalduna Jauregiari errentan hartutako lokaletan.

Fundazioak Bizkaiko Lurralde Historikoan eramango ditu aurrera bere eginkizunak.

2. oharra. Urteko kontuak aurkezteko oinarriak.

a) Ezarri daitekeen finantza-informazioaren esparrua

Urteko kontu hauek Fundazioko Patronatuko kideek gauzatu dituzte, Fundazioari ezarri dakioken finantziazio-informazioari buruzko arauen arabera, honako haue tan ezarritakoa:

1. Irabazi asmorik gabeko erakunde en Kontabilitate Plan Orokorra (urriaren 24ko 1491/2011 Errege Dekretuaren bidez onartutakoa), eta, berariaz garatu ez den guztiari dagokionez, Kontabilitate Plan Orokorra onartzen du en azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretuan eta ondorengoko aldaketetan xedatutako arauak ezartzen dira.
2. Kontabilitate Institutuak eta Kontu-ikuskaritzak onartu eta nahitaez bete behar diren arauak, Kontabilitate Plan Orokorra en eta bere arau osagarriak garatuz.
3. Ezarri daitekeen Espainiako gainerako kontabilitate arautegia.

c) Actividad

La Fundación tiene por objeto la dirección, el mantenimiento, conservación y promoción de la Orquesta Sinfónica de Bilbao, a fin de que ésta se constituya en un espacio relacional cotidiano de la ciudadanía de Bizkaia con la música y su entorno, mediante la generación de experiencias a partir de la excelencia musical y organizativa, ofreciendo una oferta orientada a los diversos segmentos de públicos, tomando un papel activo en el desarrollo cultural del entorno y en la proyección de Bilbao /Bizkaia.

La Sede social se encuentra en Bilbao, en locales arrendados al Palacio Euskalduna.

La Fundación desarrollará sus funciones en el Territorio Histórico de Bizkaia.

Nota 2. Bases de presentación de las cuentas anuales

a) Marco de información financiera aplicable

Estas cuentas anuales han sido formuladas por los miembros del Patronato de la Fundación de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable a la Fundación, que es el establecido en:

1. El Plan General de Contabilidad de Entidades sin fines lucrativos (aprobado por el Real Decreto 1491/2011, de 24 de octubre), y en todo lo no desarrollado de forma específica, se aplican las normas contenidas en el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad, y sus posteriores modificaciones.
2. Las normas de obligado cumplimiento aprobadas por el Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas en desarrollo del Plan General de Contabilidad y sus normas complementarias.
3. El resto de la normativa contable española que resulte de aplicación.



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

b) Irudi zehatza

Honekin batera doazen 2020ko abenduaren 31n bukaturiko ekitaldiko urteko kontuak Fundazioaren kontabilitate-erregistroetatik atera dira, eta ezarri daitekeen finantza-informazioaren araudiaren esparruaren arabera aurkeztu dira, eta, batez ere, bertan adierazitako kontabilitateko printzipio eta irizpideen arabera. Horrela, bada, aipatutako ekitaldiko ondarearen, finantza-egoeraren eta operazioen emaitzen irudi zehatza adierazten dute.

Patronatuko Batzarrean, 2020ko martxoaren 27an eginiko ohiko bilkuran, 2019ko ekitaldiko urteko kontuak onartu ziren.

Fundazioaren 2020ko urteko kontuak formulatu dira, eta Patronatuak onesteko zain geratuko dira; pentsatzekoa da inolako aldaketarik gabe onetsiko direla.

c) Kontabilitate-printzipioak

Urteko kontu hauek atontzeko erabili diren kontabilitateko printzipio eta irizpideak txosten honetako 4. oharrean laburbildurikoak dira. Ondarean, finantza-egoeran eta emaitzetan eragina duten nahitaezko kontabilitate-emaitza guztiak aplikatu dira urteko kontu hauek prestatzean.

d) Konparagarritasuna

Patronatuko kideek, konparazioa egiteko, aurreko ekitaldiko zenbatekoak aurkezten dituzte, 2020ko ekitaldikoez gain, egoera-balantzeko, emaitza-kontuko eta urteko kontuen txosteneko kontu-sail bakoitzarekin batera.

Halaber, txosteneko ataletan aurreko ekitaldiaren inguruko datu kualitatiboak ere ematen dira, Fundazioaren irudi zehatza emateko hori esanguratsua denean.

b) Imagen fiel

Las cuentas anuales del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2020 adjuntas, han sido obtenidas de los registros contables de la Fundación, y se presentan de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable que resultado de aplicación, y en particular, con los principios y criterios contables en él contenidos, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de sus operaciones durante dicho ejercicio.

En la reunión del Patronato, en sesión ordinaria celebrada con fecha 27 de marzo de 2020, se aprobaron las cuentas anuales del ejercicio 2019.

Las cuentas anuales de la Fundación del ejercicio 2020 han sido formuladas, y se someterán a la aprobación por el Patronato, estimándose que serán aprobadas sin modificación alguna.

c) Principios Contables

Los principios y criterios contables aplicados para la elaboración de estas cuentas anuales son los que se resumen en la Nota 4 de esta memoria. Todos los principios contables obligatorios con incidencia en el patrimonio, la situación financiera y los resultados se han aplicado en la elaboración de estas cuentas anuales.

d) Comparabilidad

Los miembros del Patronato presentan, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance de situación, de la cuenta de resultados, y de la memoria de cuentas anuales, además de las cifras del ejercicio 2020, las correspondientes al ejercicio anterior.

Asimismo, en los apartados de la Memoria se ofrecen también datos cualitativos relativos a la situación del ejercicio anterior, cuando ello sea significativo para ofrecer la imagen fiel de la Fundación.



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

e) Kontu-sailak taldekatzea

Egoera-balantzeko eta emaitza-kontuko kontu-sail jakin batzuk taldekatuta aurkezten dira, hobeto uler daitezzen; hala eta guztiz ere, txosteneko dagozkien oharretan informazio xehatua gehitu da.

f) Kudeaketa jarraitua

Fundazioaren jarduera soziala eta kulturala da, eta bere helburu sozialak betetzeko diru-sarrera gehienak Patronatuko kideen laguntzetatik etorri behar dira.

Fundazioak patronoen babesari eusten dio. Memoriako 4.g. idatz-zatian azaltzen da zein den patronoek 2020ko eta 2019ko ekitaldietan laguntza moduan eman duten babes ekonomikoa.

Beraz, Fundazioak kudeaketa jarraituaren printzipiopean aurkezten ditu urteko kontu hauek, patronoek jarduera kulturei eusteko beharrezkoa den babesa ematen jarraitzeko ageriko asmoa daukate-eta.

g) Ziurgabetasunaren balioztapenaren eta zenbatespenaren alderdi kritikoak

Urteko kontuak kontabilitateko zenbatespen garrantzitsu batzuk aplikatuta prestatu dira; era berean, irizpen, zenbatespen eta hipotesi batzuk egin dira Fundazioa balioztatzeko arauak aplikatzeko prozesuan. Honekin batera doazen urteko kontuetan eragin esanguratsua duten zenbatespenak honako hauek dira:

Erakundeak urtero egiaztatzen du narriadurarik dagoen horren aztarnak agertzen dituzten aktiboetan, eta, hortaz, halakoen balio berreskuragarria zenbatetsi behar du.

e) Agrupación de partidas

Determinadas partidas del balance de situación y de la cuenta de resultados, se presentan de forma agrupada para facilitar su comprensión, si bien se incluye la información desagregada obligatoria en las correspondientes notas de la memoria.

f) Gestión continuada

La actividad de la Fundación tiene un carácter social y cultural, y para la consecución de sus fines sociales, los ingresos han de proceder, en su mayor parte de las ayudas de los miembros del Patronato.

La Fundación continua con el apoyo de los Patronos. En el apartado 4.g de la memoria se describe el apoyo económico en forma de ayudas de los Patronos, durante el ejercicio 2020 y 2019.

Por tanto, la Fundación presenta las presentes cuentas anuales bajo el principio de gestión continuada, ya que existe una intención manifiesta de los Patronos en seguir prestando el apoyo necesario para el mantenimiento de las actividades culturales.

g) Aspectos críticos de la valoración y estimación de la incertidumbre

Las cuentas anuales han sido preparadas aplicando algunas estimaciones contables relevantes, así como la realización de juicios, estimaciones e hipótesis en el proceso de aplicación de las normas de valoración de la Fundación. Las estimaciones con efecto significativo en las cuentas anuales adjuntas son las siguientes:

La Entidad comprueba anualmente si existe deterioro en aquellos activos que presentan indicios de ello, debiendo en consecuencia estimar su valor recuperable.



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Erakundeak bizitza baliagarriko urteen arabera amortizatzen ditu bere ibilgetu immateriala eta ibilgetu materiala, eta, hortaz, funtzionamenduagatik eta erabilera eta gozamenagatik normalean pairatzen duten balio-galera zenbatetsi beharko du, hori eragozpena izan gabe jasan dezaketen zaharkitzapen tekniko edo komertziala ere kontuan hartzeko.

Nahiz eta zenbatespen horiek urteko kontuok formulatzeko egunean aztertzen diren gertaerei buruz eskura dagoen informaziorik onenaren arabera egiten diren, litekeena da, ordea, etorkizuneko gertakizunen batzuek halakoak aldatzera behartzea (gorantz edo beherantz) hurrengo ekitaldietan. Hori gerokoei begira egingo litzateke, hots, zenbatespenaren aldaketak dituen ondorioak etorkizuneko galera eta irabazien kontuetan aitortuta.

h) Moneta funtzionala

Urteko kontu hauek eurotan aurkezten dira, euroa izanik Fundazioak diharduen inguruneko dirua.

i) Informazioaren erantzukizuna

Urteko kontu hauetan jasoriko informazioa Fundazioaren Patronatuaren erantzukizuna dira.

j) Deribatuak eta estaldura-eragiketak

Fundazioaren politika finantza-tresna deribaturik ez kontratatzea eta estaldura-eragiketarik ez egitea da.

k) Akatsak zuzentzea

Urteko kontu hauek taxutzerakoan ez da aurkitu akats garrantzitsurik, aurreko ekitaldiko kontuetan sartutako zenbatekoak berreditatzea eragin duenik.

La Entidad amortiza su inmovilizado intangible y el inmovilizado material en función de los años estimados de vida útil, debiendo en consecuencia estimar la depreciación que normalmente sufran por su funcionamiento, uso y disfrute, sin perjuicio de considerar también la obsolescencia técnica o comercial que pudiera afectarlos.

A pesar de que estas estimaciones se realizaron en función de la mejor información disponible en la fecha de formulación de estas cuentas anuales sobre los hechos analizados, sí es posible que acontecimientos que puedan dar lugar en el futuro obliguen a modificarlas (al alza o a la baja) en próximos ejercicios; lo que se haría de forma prospectiva reconociendo los efectos del cambio de estimación en las correspondientes cuentas de pérdidas y ganancias futuras.

h) Moneda funcional

Las presentes cuentas anuales se presentan en euros, dado que el euro es la moneda del entorno económico en el que opera la Fundación.

i) Responsabilidad de la información

La información contenida en estas cuentas anuales es responsabilidad del Patronato de la Fundación.

j) Derivados y operaciones de cobertura

La política de la Fundación es la no contratación de instrumentos financieros derivados, ni la realización de operaciones de cobertura.

k) Corrección de errores

En la elaboración de estas cuentas anuales no se ha detectado ningún error significativo que haya supuesto una reexpresión de los importes incluidos en las cuentas del ejercicio anterior.



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

I) COVID-19aren eraginari buruzko informazioa

COVID-19ak eragin handia izan du 2020ko ekitaldiko diru-sarreretan. Bereziki murriztu dira leihatilen bidezko diru-sarrerak, kontzertuen fakturazioagatiko diru-sarrerak eta abonatuaren kuotengatiko diru-sarrerak (batez ere lehenengo sei hilekoan). Hala ere, konpentsatu egin da, izan ere, aldi horretako jarduerak bertan behera geratzearen ondorioz gastuak ere murriztu egin dira.

3. oharra. Soberakinaren banaketa

Fundazioak 2020ko ekitaldian sorturiko emaitza zero euro izan da.

Fundazioak 2019ko ekitaldian zehar sorturiko emaitza galera izan zen, -16.933 eurokoa.

4. oharra. Erregistro- eta balioztapen-arauak.

Honekin batera doazen urteko kontuak osatzeko erabili diren erregistro- eta balioztapen-arau nagusiak urriaren 24ko 1491/2011 Errege Dekretuaren bidez Kontabilitate Plan Orokorra irabazi asmorik gabeko erakundeetara egokitze onarturiko arauen arabera aurkezten dira; berariaz garatu ez den guztirako, bestalde, azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretuaren bidez onarturiko Kontabilitate Plan Orokorrean (irailaren 17ko 1159/2010 Errege Dekretuak eta abenduaren 2ko 602/2016 Errege Dekretuak aldatua) jasotakoak aplikatuko dira; hona hemen arau horiek:

a) Ibilgetu immateriala

Fundazioaren ibilgetu immaterialaren barruan lizentziak, patente eta markak, eta aplikazio informatikoak daude.

Fundazioak bereizi egiten du ibilgetu immaterialeko zein ondasunek sortzen dituzten diru fluxuak eta zein ondasunek ez, halakoen helburuaren arabera:

I) Información de los impactos del COVID19

El impacto de la COVID-19 sobre los ingresos del ejercicio 2020 ha sido notable, disminuyendo especialmente los ingresos por taquillas, los ingresos por facturación de conciertos y los ingresos de cuotas de abonados principalmente durante el primer semestre, si bien el mismo se ha visto compensado con la reducción de gastos causada por la cancelación de actividades en dicho período.

Nota 3. Distribución del excedente

El resultado generado por la Fundación durante el ejercicio 2020 ha sido de cero euros.

El resultado generado por la Fundación durante el ejercicio 2019 fue de pérdidas por un importe de -16.933 euros.

Nota 4. Normas de registro y valoración

Las principales normas de registro y valoración utilizadas para la elaboración de las cuentas anuales adjuntas, se presentan de acuerdo con normas de adaptación del Plan General de Contabilidad a las Entidades sin fines lucrativos aprobado por el Real Decreto 1491/2011, de 24 de octubre, y en todo lo no desarrollado de forma específica, se aplicarán las normas contenidas en el Plan General de Contabilidad, aprobado por el RD 1514/2007, de 16 de noviembre, el cual ha sido modificado por el RD 1159/2010, de 17 de septiembre y el RD 602/2016 de 2 de diciembre, que han sido las siguientes:

a) Inmovilizado intangible

El inmovilizado intangible de la Fundación incluye licencias, patentes y marcas, y aplicaciones informáticas.

La Fundación identifica qué bienes de inmovilizado intangible son generadores de flujos de efectivo de los bienes de inmovilizado intangible que no generan flujos de efectivo según el fin de los mismos:



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

- a) Diru-fluxuak sortzen dituzten ibilgetu immaterialeko ondasunak: ondasunak eskuratuz edo zerbitzuak emanaz, etekin bat eskuratzeko edo errendimendu komertzial bat sortzeko edukitzen direnak.
- b) Diru-fluxuak sortzen ez dituzten ibilgetu immaterialeko ondasunak: errendimendu komertziala sortzea ez den beste helburu baterako edukitzen direnak, hala nola, aktibo horiek sortzen dituzten ekonomia-fluxu sozialak, gizartearentzat onuragarriak, hots, haien etekin soziala edo zerbitzu-ahalmena.

Fundazioaren jarduerari begiratuta, Fundazioaren aktibo guztiak diru-fluxurik sortzen ez dutenen motakoak direla irizten zaio.

Aktibo immaterialak, hasieran, eskuratzeko edo ekoizteko kostuaren arabera aitortzen dira, eta, gero, kostuari amortizazio metatua eta narriaduratik sortutako galerak, halakorik izan badute, kenduz balioztatzen dira.

Elementuak kalkulatu zaien bizitza erabilgarriko urteen arabera amortizatzen dira, eta halakoak ondoren ageri dira:

Azalpena / Concepto	Kalkulatutako bizitza erabilgarriko urteak Años de vida útil estimada
Marca "BOS" / "BOS" Marka	10
Aplikazio informatikoak / Aplicaciones Informáticas	5

Erakundeak ekitaldi bakoitza ixtean berraztertzen ditu ibilgetu immaterialen hondar-balioa, bizitza baliagarria eta amortizazio-metodoa. Berraztertze horren ondorioz, halakoetan aldaketak gertatuz gero, zenbatespenaren aldaketatzat aitortuko lirateke.

- a) Bienes de inmovilizado intangible generadores de flujos de efectivo: son los que se poseen con el fin de obtener un beneficio o generar un rendimiento comercial a través de la entrega de bienes o la prestación de servicios.
- b) Bienes de inmovilizado intangible no generadores de flujos de efectivo: son los que se poseen con una finalidad distinta a la de generar un rendimiento comercial, como pueden ser los flujos económicos sociales que generan dichos activos y que benefician a la colectividad, esto es, su beneficio social o potencial de servicio.

Atendiendo a la actividad de la Fundación se considera que todos los activos de la Fundación son no generadores de flujos de efectivo.

Los activos intangibles se reconocen inicialmente por su coste de adquisición o producción y, posteriormente, se valoran a su coste menos su amortización acumulada y las pérdidas por deterioro que hayan experimentado.

Los elementos se amortizan en función de los años de vida útil estimada, los cuales se indican a continuación:

La Entidad procede a revisar el valor residual, la vida útil y el método de amortización de los inmovilizados intangibles al cierre de cada ejercicio. Si como consecuencia de tal revisión se produjese un cambio en los mismos, se reconocerían como cambio de estimación.



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Erakundeak 4.d. "Aktibo ez-finantzarioen balioaren narriadura" delako atalean aipatzen diren irizpideekin bat balioztatzen eta erabakitzen ditu ibilgetu immaterialaren narriaduragatik egin beharreko balio-zuzenketak eta haren balioaren narriaduratik sortutako galeren atzera-itzultzea.

b) Ibilgetu materiala

Ibilgetu materiala, hasieran, eskuratzeko edo ekoizteko kostuaren arabera aitortzen da, eta, gero, kostuari amortizazio metatua eta balioaren narriaduragatik aitortutako edozein galera kenduz balioztatzen da.

Fundazioak bereizi egiten du ibilgetu materialeko zein ondasunek sortzen dituzten diru fluxuak eta zein ondasunek ez, halakoen helburuaren arabera:

- a) Diru-fluxuak sortzen dituzten ibilgetu materialeko ondasunak: ondasunak eskuratuz edo zerbitzuak emanez, irabazi bat eskuratzeko edo errendimendu komertzial bat sortzeko edukitzen direnak.
- b) Diru-fluxuak sortzen ez dituzten ibilgetu materialeko ondasunak: errendimendu komertziala sortzea ez den beste helburu baterako edukitzen direnak, hala nola, aktibo horiek sortzen dituzten ekonomia-fluxu sozialak, gizartearentzat onuragarriak, hots, haien etekin soziala edo zerbitzu-ahalmena.

Fundazioaren jarduerari begiratuta, Fundazioaren aktibo guztiak diru-fluxurik sortzen ez dutenen motakoak direla irizten zaio.

Fundazioak, 2020ko ekitaldia ixtean, ez du aitortzen balioaren narriaduratik sortutako galerarik, kontabilitate-balioa berreskuragarria dela deritzo eta.

Produktibitatea, ahalmena edo eraginkortasuna areagotzea edo ondasunen bizitza baliagarria luzatzea dakarten handitzeen, modernizazioen edo hobekuntzen kostuak dagokien ondasunen kostu handiagotzat kapitalizatzen dira.

La Entidad evalúa y determina las correcciones valorativas por deterioro y las reversiones de las pérdidas por deterioro de valor del inmovilizado intangible de acuerdo con los criterios que se mencionan en el apartado 4.d. deterioro del valor de los activos no financieros.

b) Inmovilizado material

El inmovilizado material se reconoce inicialmente por su coste de adquisición o producción y, posteriormente se valora a su coste menos la amortización acumulada y cualquier pérdida reconocida por deterioro de valor.

La Fundación identifica qué bienes de inmovilizado material son generadores de flujos de efectivo de los bienes de inmovilizado material que no generan flujos de efectivo según el fin de los mismos:

- a) Bienes de inmovilizado material generadores de flujos de efectivo: son los que se poseen con el fin de obtener un beneficio o generar un rendimiento comercial a través de la entrega de bienes o la prestación de servicios.
- b) Bienes de inmovilizado material no generadores de flujos de efectivo: son los que se poseen con una finalidad distinta a la de generar un rendimiento comercial, como pueden ser los flujos económicos sociales que generan dichos activos y que benefician a la colectividad, esto es, su beneficio social o potencial de servicio.

Atendiendo a la actividad de la Fundación se considera que todos los activos de la Fundación son no generadores de flujos de efectivo.

La Fundación al cierre del ejercicio 2020, no reconoce ninguna pérdida por deterioro del valor, al entender que el valor en libros es recuperable.

Los costes de ampliación, modernización o mejoras que representan un aumento de la productividad, capacidad o eficiencia, o un alargamiento de la vida útil de los bienes, se capitalizan como mayor coste de los correspondientes bienes.



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Mantentze-lanen eta konponketen gastu arruntak halakoak egiten diren ekitaldiaren emaitzen kargura erregistratzen dira.

Ibilgetuko elementuen ordezteak edo berritzeak aktibotzat kontabilizatzen dira, eta, horrenbestez, ordeztu edo berritu diren elementuak kontabilitatetik kentzen dira.

Amortizaziorako urteko zuzkidura linealki kalkulatzen da, dagokien aktiboei kalkulatzen zaizkien bizitza baliagarriko ondorengo urteen arabera:

Los gastos de mantenimiento y reparación corrientes se registran con cargo a los resultados del ejercicio en que se incurren.

Las sustituciones o renovaciones de elementos de inmovilizado se contabilizan como activo, con el consiguiente retiro contable de los elementos sustituidos o renovados.

La dotación anual a la amortización se calcula linealmente, en función de los siguientes años de vida útil estimada para los correspondientes activos:

Azalpena / Concepto	Kalkulatutako bizitza erabilgarriko urteak Años de vida útil estimada
Instrumentuak / Instrumentos	25
Antzerki-elementuak / Elementos de teatro	10
Altzariak eta tresnak / Mobiliario y enseres	10
Informazio-prozesuetarako ekipoak Equipos para procesos de información	5
Orkestra-materiala / Material Orquesta	10
Hainbat objektu / Objetos varios	10
Liburutegia / Biblioteca	10

Ibilgetu materialeko elementuak besterentzean sortzen den irabazia edo galera zehazteko, salmentan jasotako zenbatekoaren eta besterendutako aktiboak duen kontabilitate-balioaren aldea erabiltzen da.

Fundazioak ekitaldi bakoitza ixtean berraztertzen ditu ibilgetu materialen hondar-balioa, bizitza baliagarria eta amortizazio-metodoa. Berraztertze horren ondorioz, halakoetan aldaketak gertatuz gero, zenbatespenaren aldaketatzat aitortuko lirateke.

El beneficio o la pérdida que se produce en la enajenación de los elementos del inmovilizado material se determina como la diferencia entre el importe recibido por la venta y el valor en libros del activo enajenado.

La Fundación procede a revisar el valor residual, la vida útil y el método de amortización de los inmovilizados materiales al cierre de cada ejercicio. Si como consecuencia de tal revisión se produjese un cambio en los mismos, se reconocerían como cambio de estimación.



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Fundazioak 4.d. "Aktibo ez-finantzarioen balioaren narriadura" delako atalean aipatzen diren irizpideekin bat balioztatzen eta erabakitzen ditu ibilgetu materialaren narriaduragatik egin beharreko balio-zuzenketak eta haren balioaren narriaduratik sortutako galeren atzera-itzultzea.

c) Errentamenduak

Fundazioak ez du finantza-errentamendurik kontratatuta.

Errentamendu operatiboek sortutako gastuak galera eta irabazien kontuko "Beste ustiapen-gastu batzuk" epigrafean egozten dira, kontratuaren bizitzan zehar, metodo lineala erabiliz.

d) Amortizazioa edo balio-galera izan dezaketen aktibo ez-finantzarioen balio-narriadura

Ekitaldi bakoitza ixten denean edo balio-galeraren aztarnak dauden guztietan, Fundazioak bere aktibo material eta immaterialen kontabilitate-balioa berraztertzen du, aktibo horiek balio-narriaduraren ondorioz galera izan dutelako aztarnarik dagoen zehazteko. Aztarnarik egonez gero, aktiboaren zenbateko berreskuragarria kalkulatzen da, balio-narriaduratik sortutako galera zenbaterainokoa den zehazteko, galera hori baldin badago. Aktiboak ez badu berez sortzen beste aktibo batzuetatik independentea den diru-fluxurik, Fundazioak aktibo hori dagokion unitate diru-sortzailearen zenbateko berreskuragarria kalkulatzen du.

Zenbateko berreskuragarria balio handiena da salmenta-kostua kendutako arrazoizko balioaren eta erabilera-balioaren artean. Erabilera-balioa zenbatesteko, Fundazioak etorkizuneko kutxa-fluxuen inguruko aurreikuspen batzuk prestatzen ditu, Fundazioko arduradunek onarturiko azken aurrekontuan oinarri hartuta. Aurrekontu horiek unitate diru-sortzaileen sarrera eta gastuei buruzko zenbatespen eskuragarri onenak dira, iraganeko

La Fundación evalúa y determina las correcciones valorativas por deterioro y las reversiones de las pérdidas por deterioro de valor del inmovilizado material de acuerdo con los criterios que se mencionan en el apartado 4 .d. deterioro del valor de los activos no financieros.

c) Arrendamientos

La Fundación no tiene contratados arrendamientos financieros.

Los gastos originados por los arrendamientos operativos son imputados al epígrafe "Otros gastos de explotación" de la cuenta de pérdidas y ganancias durante la vida del contrato siguiendo el método lineal.

d) Deterioro del valor de los activos no financieros sujetos a amortización o depreciación

En la fecha de cierre de cada ejercicio o siempre que existan indicios de pérdida de valor, la Fundación revisa los importes en libros de sus activos materiales e intangibles para determinar si existen indicios de que dichos activos hayan sufrido una pérdida por deterioro de valor. Si existe cualquier indicio, el importe recuperable del activo se calcula con el objeto de determinar el alcance de la pérdida por deterioro de valor, si la hubiera. En caso de que el activo no genere flujos de efectivo por sí mismo que sean independientes de otros activos, la Fundación calcula el importe recuperable de la Unidad Generadora de Efectivo a la que pertenece el activo.

El importe recuperable es el valor superior entre el valor razonable menos el coste de venta y el valor en uso. Para estimar en valor el uso, la Fundación prepara unas previsiones de flujos de caja futuros a partir de los presupuestos más recientes aprobados por los responsables de la Fundación. Estos presupuestos incorporan las mejores estimaciones disponibles de ingresos y gastos de las Unidades Generadoras de efectivo utilizando la experiencia del



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

esperientzia eta etorkizunera begirako espektatibak erabiltza. Aurreikuspen horiek hurrengo bost urteak hartzen dituzte, eta etorkizuneko urteetarako fluxuak arrazoizko hazkunde-tasak aplikatuz zenbatesten dira; tasa horiek ez dira inoiz hazkorrak, eta ez dituzte gainditzen aurreko urteetako hazkunde-tasak. Erabilera-balioa balioztatzean, etorkizunerako zenbatetsitako diru-fluxuak uneko balioari kentzen zaizkio; horretarako, merkatuko arriskurik gabeko interes bat erabiltzen da, eta etorkizuneko diru-fluxuak zenbatestean kontuan hartu ez diren aktiboaren berezko arriskuekin doitu.

Baldin eta zenbatesten bada aktibo baten –edo unitate diru-sortzaile baten– zenbateko berreskuragarria kontabilitate-balioa baino txikiagoa dela, orduan, aktiboaren –edo unitate diru-sortzailearen– kontabilitate-balioa zenbateko berreskuragarria gutxitzen da, eta balio-narriaduratik sortutako galeraren zenbatekoa ekitaldiko gastutzat aitortzen da, eta unitatea osatzen duten aktiboen artean banatzen da; hala, lehenik, merkataritza-funtsa gutxitzen da, eta, hurren, unitateko gainerako aktiboak, haien kontabilitate-balioaren arabera hainbanaturik.

Balio-narriaduratik sortutako galera bat, geroago, atzera itzultzen denean, aktiboaren –edo unitate diru-sortzailearen– kontabilitate-balioa gehitu egiten da, zenbateko berreskuragarriaren zenbatespen berraztertutaren arabera, baina gehituriko kontabilitate-balio horrek gainditu gabe aktiborako –edo unitate diru-sortzailerako– aurreko ekitaldietan balio-narriaduragatik galerarik aitortu ezean zehaztuko zatekeen kontabilitate balioa. Balio-narriaduratik sortutako galera baten atzera-egitea sarreratzat aitortzen da berehala.

2020ko eta 2019ko ekitaldietan, Fundazioak ez du aztarnarik antzeman ibilgetu immaterialaren eta ibilgetu materialaren narriaduratik sortutako galerarik erregistratzeko.

pasado y las expectativas futuras. Estas previsiones cubren los próximos cinco años, estimándose los flujos para los años futuros aplicando tasas de crecimiento razonables que, en ningún caso son crecientes ni superan las tasas de crecimiento de los años anteriores. Al evaluar el valor de uso, los futuros flujos de efectivo estimados se descuentan a su valor actual utilizando un tipo de interés de mercado sin riesgo, ajustado por los riesgos específicos del activo que no se han tenido en cuenta al estimar los futuros flujos de efectivo.

Si se estima que el importe recuperable de un activo (o la Unidad Generadora de Efectivo) es inferior a su importe en libros, el importe en libros del activo (o la Unidad Generadora de Efectivo) se reduce a su importe recuperable, reconociéndose el importe de la pérdida por deterioro de valor como gasto del ejercicio y se distribuye entre los activos que forman la unidad, reduciendo en primer lugar el fondo de comercio, si existiera, y, a continuación, el resto de los activos de la unidad prorrateados en función de su importe en libros.

Cuando una pérdida por deterioro de valor revierte posteriormente, el importe en libros del activo (o la Unidad Generadora de Efectivo) se incrementa a la estimación revisada de su importe recuperable, pero de tal modo que el importe en libros incrementado no supere el importe en libros que se habría determinado de no haberse reconocido ninguna pérdida por deterioro de valor para el activo (o la Unidad Generadora de Efectivo) en ejercicios anteriores. Inmediatamente se reconoce una reversión de una pérdida por deterioro de valor como ingreso.

En los ejercicios 2020 y 2019 la Fundación no ha observado indicios como para registrar una pérdida por deterioro del inmovilizado intangible y del inmovilizado material.



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

e) Aktibo finantzarioak

Aktibo finantzarioak, hasieran, eskuratzeko kostuaren arabera erregistratzen dira, eragiketari dagozkion kostuak barne. Fundazioak bere aktibo finantzarioak, korronteak izan zein ez, kategoriatan sailkatzen ditu: maileguak eta kobratzeko kontu-sailak; muga-egunera arteko inbertsioak; taldeko, taldeaniztuneko eta elkartuetako enpresen ondareko inbertsioak; arrazoizko balioan balioztatutako aktibo finantzarioak, galera-irabazien aldaketekin; eta saltzeko aktibo finantzarioak. Inbertsioa zein asmorekin eskuratzen den, hala sailkatzen da aktiboa.

Honekin batera doazen urteko kontuetan, Fundazioak kategoriatan sailkatutako aktibo finantzarioak baino ez ditu aurkeztu:

1. Muga-egunera arteko inbertsioak. Zenbateko finkoa edo zehaztua eta denboran ezarritako muga-eguna dituzten kobrantzak dira, Fundazioak muga-egunera arte gorde nahi dituenak. Kategoriatan sailkatutako aktiboak, hasieran, arrazoizko balioaren arabera balioztatzen dira, eta gero "kostu amortizatua" erabiltzen da balioztatzeko, emaitza-kontuan interes-tasa efektiboaren arabera sortutako interesak aitortuta. Kostu amortizatua zehazteko, hasierako kostuari printzipalaren kobrantzak kentzen zaizkio eta amortizazio metatua –hasierako zenbatekoaren eta itzulketa-balioaren arteko aldea– gehitzen edo kentzen da, kontuan izanik narriaduratik edo ez ordaintzetik sor daitezkeen murrizketak. Interes-tasa efektiboa da, aktiboa eskuratzen den egunean, finantza-tresna baten hasierako balioa azalpen guztiengatik hondar-bizitza guztian zehar zenbatetsitako haren diru-fluxu guztiekin zehatz parekatzen duen eguneratze-tasa.

e) Activos financieros

Los activos financieros se registran inicialmente a su coste de adquisición, incluyendo los costes inherentes a la operación. La Fundación clasifica sus activos financieros, ya sean éstos corrientes o no corrientes, en la siguientes categorías: préstamos y partidas a cobrar, inversiones mantenidas hasta su vencimiento, inversiones en el patrimonio de empresas del grupo, multigrupo y asociadas, activos financieros a valor razonable con cambios en pérdidas y ganancias, y activos financieros disponibles para la venta. La clasificación depende de la intención con la que se adquirieron las inversiones.

La Fundación en las Cuentas Anuales adjuntas sólo presenta activos financieros clasificados en las siguientes categorías:

1. Inversiones mantenidas hasta el vencimiento. Son aquellos cuyos cobros son de cuantía fija o determinada y cuyo vencimiento está fijado en el tiempo, y que la Fundación pretende conservar en su poder hasta la fecha de su vencimiento. Los activos incluidos en esta categoría se valoran inicialmente por su valor razonable, siendo posteriormente valorados a su "coste amortizado" reconociendo en la cuenta de resultados los intereses devengados en función de su tipo de interés efectivo. Por coste amortizado se entiende el coste inicial menos los cobros del principal más o menos la amortización acumulada de la diferencia entre el importe inicial y el valor de reembolso, teniendo en cuenta potenciales reducciones por deterioro o impago. Por tipo de interés efectivo se entiende el tipo de actualización que, a la fecha de adquisición del activo, iguala exactamente el valor inicial de un instrumento financiero a la totalidad de sus flujos estimados de efectivo por todos los conceptos a lo largo de su vida remanente.



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Fundazioak, 2020ko abenduaren 31n, 10.914 euro dauzka jasota kategoría horretan, "Epe luzeko finantza-inbertsioak" eta "Epe laburreko finantza-inbertsioak" epigrafearen barruko gordailu eta fidantza batzuei dagozkienak (396 euro 2019ko abenduaren 31n "Epe laburreko finantza-inbertsioak" epigrafearen barruan).

2. Maileguak eta kobratzeko kontu-sailak. Erakundearen trafiko-eragiketen bitartez, ondasunak saldutz eta zerbitzuak emanez Fundazioak sortu dituen aktibo finantzarioak dira. Kategoría horretako aktiboak, balantzean aitortzen diren unean, arrazoizko balioaren arabera balioztatzen dira, hots, emandako kontraprestazioaren arrazoizko balioari zuzenean egotz dakizkiokeen transakzio-gastuak gehituz, eta gero "kostu amortizatua" kontuan hartuz balioztatzen da, interes-tasa efektiboa erabiliz.

Kobratzeko kontu-sailetatik berreskuratuko dela zenbatetsitakoaren (eragiketaren jatorrizko interes-tasa efektiboari kenduta) eta erregistroan duten kontabilitate-balioaren arteko aldea kontuan hartuz erregistratzen ditu Fundazioak dagozkien hornidurak.

3. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak. Eskudirua eta aktibo likido baliokideak dira kutxan dagoen dirua, kreditu-erakundeetako ageriko gordailuak, eta likidezia handia duten epe laburreko beste inbertsio batzuk, jatorrizko epemugak hiru hilabete gainditu gabe eskuratzen diren egunetik zenbatzen hasita.

Eragiketa finantzarioen kudeaketa Fundazioaren Patronatuak kontrolatzen du. Patronatuaren ustez, eskudiruzko gordailuek ez dute arriskurik, eta, beraz, jokabidea koherentea da Balore Merkatuaren Batzorde Nazionalaren Kontseiluaren 2019ko otsailaren 20ko Erabakian jasotako jarraibideekin. Erabaki horren bidez, irabazi asmorik gabeko erakundearen Ereduzko Kodea eguneratu zen aldi baterako inbertsioak

Al 31 de diciembre del 2020 la Fundación tiene recogidos 10.914 euros en dicha categoría que corresponden a depósitos y fianzas dentro del epígrafe de "Inversiones financieras a largo plazo" e "Inversiones financieras a corto plazo" (396 euros al 31 de diciembre de 2019 dentro del epígrafe de "Inversiones financieras a corto plazo").

2. Préstamos y partidas a cobrar. Son aquellos activos financieros originados por la fundación en la venta de bienes y la prestación de servicios por operaciones de tráfico de la entidad. Los activos incluidos en esta categoría son valorados en el momento de su reconocimiento en el balance a su valor razonable, que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada más los gastos de transacción que les sean directamente atribuibles, siendo posteriormente valorados a su "coste amortizado" utilizando la tasa de interés efectivo.

La Fundación registra las correspondientes provisiones por la diferencia existente entre el importe que se estima recuperar de las cuentas a cobrar, descontado éste al tipo de interés efectivo original de la operación, y el valor en libros por el que se encuentran registradas.

3. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes. El efectivo y otros activos líquidos equivalentes incluyen el efectivo en caja, los depósitos a la vista en entidades de crédito y otras inversiones a corto plazo de gran liquidez con un vencimiento original de no más de tres meses desde la fecha de su adquisición.

La gestión de las operaciones financieras está controlada por el Patronato de la Fundación. El Patronato considera que los depósitos en efectivo no presentan riesgo, y que por lo tanto, su conducta es coherente con las instrucciones del acuerdo de 20 de febrero de 2019, del Consejo de la CMNV, por el que se actualiza el Código de Conducta de las entidades sin ánimo de lucro para la realización de inversiones



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

egiteko, eta Espainiako Bankuaren 2003ko abenduaren 19ko Gobernu Kontseiluaren aurreko ebazpena ordeztu zen.

2020ko eta 2019ko ekitaldiak itxi direnean, Fundazioak ez du finantza-inbertsioetarako kontraturik sinatuta.

f) Pasibo finantzarioak.

Pasibo finantzarioak balioztatzeko, korrronteak izan zein ez, kategoria hauetan sailkatzen dira:

1. Zorrak eta ordaintzeko kontu-sailak. Komertzialak diren eta ez diren eragiketek sortutako ordaintzeko kontu-sailak, hasieran, arrazoizko balioaren arabera balioztatzen dira, eta, gero, kostu amortizatuaren arabera balioztatzen dira, interes-tasa efektiboaren metodoa erabiliz.

g) Diru-laguntzak

Diru-laguntzak emaniko zenbatekoaren arrazoizko balioaren arabera balioztatzen dira.

Kapitaleko diru-laguntzak finantzatzen den ibilgetuaren elementuei esleitu zaizkien bizitza baliagarriko urteen arabera aplikatzen dira ekitaldi bakoitzeko galera eta irabazien kontuan.

Gastu arruntak finantzatzeko eskuratu diren diru-laguntzak sortzapen-printzipioaren arabera erregistratzen dira galera eta irabazien kontuan, hots, behin diru-laguntzaren objektu diren kostuak gauzatu eta gero.

Fundazioak, ekitaldi honetan, patronoengandik ondorengo diru-laguntzak hartu ditu, erakundearen jarduerak finantzatzeko helburuarekin:

temporales, y sustituyendo a la anterior resolución del Consejo de Gobierno de 19 de diciembre de 2003, del Banco de España.

Al cierre del ejercicio 2020 y 2019 la Fundación no tiene suscrito ningún contrato de inversiones financieras.

f) Pasivos financieros

Los pasivos financieros a efectos de su valoración, ya sean éstos corrientes o no corrientes, se clasifican en las siguientes categorías:

1. Débitos y partidas a pagar. Las cuentas a pagar originadas por operaciones comerciales y no comerciales son inicialmente valoradas a valor razonable y posteriormente son valoradas a coste amortizado utilizando el método del tipo de interés efectivo.

g) Subvenciones

Las subvenciones se valoran por el valor razonable del importe concedido.

Las subvenciones de capital se aplican a la cuenta de pérdidas y ganancias de cada ejercicio en función de los años de vida útil asignados a los elementos del inmovilizado objeto de financiación.

Las subvenciones obtenidas para financiar gastos corrientes, se registran en la cuenta de pérdidas y ganancias siguiendo el principio de devengo, es decir, una vez incurridos los costes objeto de la subvención.

La Fundación en el presente ejercicio ha obtenido de los Patronos las siguientes subvenciones, que van a ir destinadas a financiar la actividad de la Entidad:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

ERAKUNDELAGUNTZAILEA / ENTIDAD COLABORADORA	2020an jasotako laguntza / Ayuda recibida en 2020	2020KO EKITALDIA / EJERCICIO 2020		
		Kapitaleko diru-laguntza (12. oharra) / Subvención Capital (Nota 12)	Ustiapeneko diru-laguntza (17.a oharra) / Subvención Explotación (Nota 17)	Diru-laguntza itzulgarria (16. oharra) / Subvención Reintegrable (Nota 16)
Bilboko Udala / Ayuntamiento de Bilbao	2.626.919	8.453	2.518.602	99.864
Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	5.253.838	16.906	5.037.203	199.729
Beste batzuk / Otros	4.733	-	4.733	-
GUZTIRA / TOTAL	7.885.490	25.359	7.560.538	299.593

ERAKUNDELAGUNTZAILEA / ENTIDAD COLABORADORA	2019an jasotako laguntza / Ayuda recibida en 2019	2019KO EKITALDIA / EJERCICIO 2019		
		Kapitaleko diru-laguntza (12. oharra) / Subvención Capital (Nota 12)	Ustiapeneko diru-laguntza (17.a oharra) / Subvención Explotación (Nota 17)	Diru-laguntza itzulgarria (16. oharra) / Subvención Reintegrable (Nota 16)
Bilboko Udala / Ayuntamiento de Bilbao	2.549.440	3.500	2.545.940	-
Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	5.099.000	7.000	5.092.000	-
Beste batzuk / Otros	4.635	-	4.635	-
GUZTIRA / TOTAL	7.653.075	10.500	7.642.575	-

2013ko ekitaldira arte, Fundazioak irizpidea betetzen zuen, ibilgetuko inbertsio guztiak finantzatzeko beharrezkoa zen zenbatekoa bideratzen baitzuen kapital diru-laguntzetara. Hori dela eta, Fundazioko ustiapen-aurrekontua finantzatzeko erabiltzen zen gainerakoa. 2014ko ekitalditik aurrera, Fundazioak kapital diru-laguntza moduan erregistratzen ditu administrazio publikoek helburu horretarako emandako inbertsioak estaltzeko erabilitakoak. 2020ko ekitaldian, zenbateko hori 25.359 eurokoa izan da (2019ko ekitaldian, 10.500 eurokoa izan zen).

Hasta el ejercicio 2013 la Fundación seguía el criterio de destinar a subvenciones de capital el importe necesario para financiar la totalidad de sus inversiones en inmovilizado, destinándose el resto a financiar el presupuesto de explotación de la Fundación. A partir del ejercicio 2014, la Fundación registra como subvenciones de capital aquellas dirigidas concretamente a cubrir inversiones recibidas de las Administraciones Públicas para tal fin. En el ejercicio 2020 dicho importe ha ascendido a 25.359 euros (10.500 euros para el ejercicio 2019).



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

h) Saldoak korronteen eta ez-korronteen artean sailkatzea

Honekin batera doan egoera-balantzean, saldoak korronteetan, batetik, eta ez-korronteetan, bestetik, sailkatzen dira. Saldo korronteak dira Fundazioak ustiapen-ziklo arruntean zehar saltzea, kontsumitzea, ordaintzea edo gauzatzea espero dituenak. Sailkapen horrekin bat ez datozenak ez-korrontetzat jotzen dira.

i) Diru-sarrerak eta gastuak

Sarrerak eta gastuak sortzapen-irizpidearen arabera egozten dira.

Zerbitzuak emategatiko sarrerak zerbitzu-ematearen emaitzari fidagarritasunez antzeman dakiokenean aitortzen dira, eta, horretarako, kontuan hartuko da zerbitzua ehuneko zenbatean dagoen eginda ekitaldi-itxieran.

Interesen sarrerak denborazko irizpide bati jarraituz sortzen dira, ordaintzeko dagoen printzipalaren eta interes-tasa efektibo aplikagarriaren arabera; azken hori aktibo finantzarioari aurreikusitako bizitzan zehar aktibo horren kontabilitate-balio garbitik zenbatetsitako etorkizuneko diru-fluxuak zehaztasunez deskontatzen dituen tasa da.

Fundazioak bere enplegatuentzat pentsio-plana du.

j) Ingurumena

Ingurumena babesteko eta hobetzeko enpresa-jardueren ondoriozko gastuak halakoak egiten diren ekitaldiko gastutzat kontabilizatzen dira.

Gastu horiek ibilgetu materialean eransketak egitea dakarrenean, ingurumenaren gaineko inpaktua minimizatzea eta ingurumena babestu eta hobetzea helburu dutenean, ibilgetuaren balio handiagotzat kontabilizatzen dira.

h) Clasificación de saldos entre corriente y no corriente

En el balance de situación adjunto, los saldos se clasifican en no corrientes y corrientes. Los corrientes comprenden aquellos saldos que la Fundación espera vender, consumir, desembolsar o realizar en el transcurso del ciclo normal de explotación. Aquellos otros que no correspondan con esta clasificación se consideran no corrientes.

i) Ingresos y Gastos

Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio de devengo.

Los ingresos por prestación de servicios se reconocen cuando el resultado de la prestación puede reconocerse con fiabilidad, considerando para ello el porcentaje de realización de la prestación del servicio a la fecha de cierre del ejercicio.

Los ingresos por intereses se devengan siguiendo un criterio temporal, en función del principal pendiente de pago y el tipo de interés efectivo aplicable, que es el tipo que descuenta exactamente los flujos futuros en efectivo estimados a lo largo de la vida prevista del activo financiero al importe neto en libros de dicho activo.

La Fundación dispone de un plan de pensiones para sus empleados.

j) Medio Ambiente

Los gastos derivados de las actuaciones empresariales encaminadas a la protección y mejora del medio ambiente, se contabilizan como gasto del ejercicio en que se incurren.

Cuando dichos gastos supongan incorporaciones al inmovilizado material, cuyo fin sea la minimización del impacto medioambiental y la protección y mejora del medio ambiente, se contabilizan como mayor valor del inmovilizado.



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

5. oharra. Ibilgetu immateriala

Ibilgetu immaterialak izan duen bilakaera honako hau izan da, eurotan:

2020ko ekitaldia

Nota 5. Inmovilizado intangible

La evolución experimentada por el inmovilizado intangible ha sido la siguiente, en euros:

Ejercicio 2020

Azalpena / Concepto	Patenteak, lizentziak eta markak / Patentes, licencias y marcas	Informatikako aplikazioak / Aplicaciones Informáticas	Guztira / Total
Kostua / Coste			
Saldoa 2020ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2020	795	90.619	91.414
Eskuratzeak / Adquisiciones	-	-	-
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-
Saldoa 2020ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2020	795	90.619	91.414
Amortizazioa / Amortización			
Saldoa 2020ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2020	(318)	(85.297)	(85.615)
Ekitaldiko zuzkidurak Dotaciones del ejercicio	(80)	(3.500)	(3.580)
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-
Saldoa 2020ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2020	(398)	(88.797)	(89.195)
Balio garbia / Valor neto			
Hasierakoa / Inicial	477	5.322	5.799
Amaierakoa / Final	397	1.822	2.219



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2019ko ekitaldia

Ejercicio 2019

Azalpena / Concepto	Patenteak, lizentziak eta markak / Patentes, licencias y marcas	Informatikako aplikazioak / Aplicaciones Informáticas	Guztira / Total
Kostua / Coste			
Saldoa 2019ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2019	795	90.619	91.414
Eskuratzeak / Adquisiciones	-	-	-
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-
Saldoa 2019ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2019	795	90.619	91.414
Amortizazioa / Amortización			
Saldoa 2019ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2019	(239)	(81.339)	(81.578)
Ekitaldiko zuzkidurak Dotaciones del ejercicio	(79)	(3.958)	(4.037)
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-
Saldoa 2019ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2019	(318)	(85.297)	(85.615)
Balio garbia / Valor neto			
Hasierakoa / Inicial	556	9.280	9.836
Amaierakoa / Final	477	5.322	5.799

Erabiltzen den eta erabat amortizaturik dagoen ibilgetu immaterialaren zenbatekoa, 2020ko abenduaren 31n, 73.119 euro da (73.119 euro, 2019ko abenduaren 31n).

Ez dago ibilgetu immaterial narriaturik.

6. oharra. Ibilgetu materiala

Ibilgetu materialak izan duen bilakaera honako hau izan da, eurotan:

El importe del inmovilizado intangible en uso que está totalmente amortizado al 31 de diciembre de 2020 asciende a 73.119 euros (73.119 euros al 31 de diciembre de 2019).

No existe inmovilizado intangible deteriorado.

Nota 6. Inmovilizado material

La evolución experimentada por el inmovilizado material ha sido la siguiente, en euros:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2020ko ekitaldia

Ejercicio 2020

Azalpena / Coste	Tresneria (Instrumentuak)/ Utlilaje (Instrumental)	Beste instalazio batzuk / Otras instalaciones	Altzariak / Mobiliario	Bestelako ibilgetu materiala / Otro Inmovilizado Material	Guztira / Total
Kostua / Coste					
Saldoa 2020ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2020	627.192	409.391	174.858	408.499	1.619.940
Eskuratzeak / Adquisiciones	20.642	-	1.625	3.092	25.359
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-	-	-
Saldoa 2020ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2020	647.834	409.391	176.483	411.591	1.645.299
Amortizazioa / Amortización					
Saldoa 2020ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2020	(433.365)	(264.679)	(172.413)	(342.919)	(1.213.376)
Ekitaldiko zuzkidurak Dotaciones del ejercicio	(17.899)	(27.608)	(1.219)	(14.446)	(61.172)
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-	-	-
Saldoa 2020ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2020	(451.264)	(292.287)	(173.632)	(357.365)	(1.274.548)
Balio garbia / Valor neto					
Hasierakoa / Inicial	193.827	144.712	2.445	65.580	406.564
Amaierakoa / Final	196.570	117.104	2.851	54.226	370.751



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2019ko ekitaldia

Ejercicio 2019

Azalpena / Coste	Tresneria (Instrumentuak)/ Utillaje (Instrumental)	Beste instalazio batzuk / Otras instalaciones	Altzariak / Mobiliario	Bestelako ibilgetu materiala / Otro Inmovilizado Material	Guztira / Total
Kostua / Coste					
Saldoa 2019ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2019	620.542	409.391	174.858	431.435	1.636.226
Eskuratzek / Adquisiciones	6.650	-	-	3.875	10.525
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-	(26.811)	(26.811)
Saldoa 2019ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2019	627.192	409.391	174.858	408.499	1.619.940
Amortizazioa / Amortización					
Saldoa 2019ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2019	(415.506)	(236.742)	(170.926)	(351.523)	(1.174.697)
Ekitaldiko zuzkidurak Dotaciones del ejercicio	(17.859)	(27.937)	(1.487)	(14.889)	(62.172)
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-	23.493	23.493
Saldoa 2019ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2019	(433.365)	(264.679)	(172.413)	(342.919)	(1.213.376)
Balio garbia / Valor neto					
Hasierakoa / Inicial	205.036	172.649	3.932	79.912	461.529
Amaierakoa / Final	193.827	144.712	2.445	65.580	406.564

2020ko ekitaldia ixtean, Fundazioak badauzka ibilgetu materialeko elementu batzuk erabat amortizaturik, eta halakoen balio gordina 794.743 eurokoa da (765.892 euro, 2019an); hona hemen haien xehetasunak:

Al cierre del ejercicio 2020, la Fundación tiene elementos del inmovilizado material totalmente amortizados cuyo valor bruto asciende a 794.743 euros (765.892 euros en el 2019) y cuyo detalle es el siguiente:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Deskribapena / Descripción	2020	2019
Tresneria (Instrumentuak) / Utillaje (Instrumental)	198.283	190.888
Beste instalazio batzuk / Otras Instalaciones	136.957	130.251
Altzariak / Mobiliario	166.227	163.639
Bestelako ibilgetu materiala / Otro Inmovilizado material	293.276	281.114
Guztira / Total	794.743	765.892

Fundazioak ez du ondasun higiezinik jabetzan, Euskalduna Jauregian kokatuta baitago alokairuan (7. oharra).

Ez dago ibilgetu material narriaturik.

Ibilgetu materiala karga eta zametatik libre dago, mailegu bizien berme gisa ekitaldi bakoitza ixtean.

Fundazioak ez du ez inbertsioko ez salmenta irmoko konpromisorik.

Fundazioak industria-aseguru konbinatuko poliza bat du, ibilgetu material garbia behar bezala estaltzen duena.

7. oharra. Errentamenduak

a) Finantza-errentamenduak

Fundazioak ez du finantza-errentamendurik izenpetuta 2020ko eta 2019ko abenduaren 31n.

b) Errentamendu operatiboak

Indarreko errentamendu operatiboak dagozkien etorkizuneko ordainketen guztizko zenbatekoaren osaera eta xehetasunak honela banakaturik daude, epearen arabera, eurotan:

La Fundación no tiene bienes inmuebles en propiedad, ya que se encuentra ubicada en el Palacio Euskalduna en régimen de alquiler (Nota 7).

No existe inmovilizado material deteriorado.

El inmovilizado material se encuentra libre de cargas y gravámenes como garantía de préstamos vivos al cierre de cada uno de los ejercicios.

La Fundación no tiene compromisos de inversión ó de venta en firme.

La Fundación cuenta con una póliza de seguro combinado industrial que cubre de forma suficiente el inmovilizado material neto.

Nota 7. Arrendamientos

a) Arrendamientos financieros

La Fundación no tiene suscrito ningún arrendamiento financiero a 31 de diciembre de 2020 y 2019.

b) Arrendamientos operativos

La composición y detalle del importe total de los pagos futuros comprometidos correspondientes a los arrendamientos operativos en vigor, se desglosa en cuanto a plazo, como sigue, en euros:



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Azalpena / Concepto	2020			2019		
	Urtebete arte / Hasta un año	1 eta 5 urte bitartean / Entre 1 y 5 años	5 urte baino gehiago / Más de 5 años	Urtebete arte / Hasta un año	1 eta 5 urte bitartean / Entre 1 y 5 años	5 urte baino gehiago / Más de 5 años
Fundazioaren egoitza-lokala Local sede de la Fundación	226.450	667.161	-	226.450	893.611	-
Guztizkoak / Totales	226.450	667.161	-	226.450	893.611	-

Fundazioak alokairuko kontratu berria sinatu du 2020ko urtarrilaren 1ean Euskalduna Jauregia – Palacio Euskalduna, S.A.-rekin, Fundazioaren egoitzaren alokairu gisa, argindar, berogailu eta zerbitzu komunetako gastuak barne. Itundutako prezioa 18.871 eurokoa izan da hileko, lehen lau urteetan, eta aurrerago 17.855 eurokoa hileko. Kontratuaren iraupen epea 5 urtekoa da, eta 2024 abenduaren 31n amaituko da. Kontratuaren epemugaren data iritsitakoan, kontratua urteko epeetan luzatuko da, aldeetako batek, kontratuaren amaieraren datarekiko gutxienez hiru hilabeteko aurrerapenez, ez berritzeko borondatea adierazi ezean.

Aipatutako kontratuaren ondorioz ekitaldiko gastu gisa aitortutako errentamendu operatiboko kuotak 226.450 eurokoak izan dira 2020ko ekitaldian (214.262 eurokoak 2019ko ekitaldian).

8. oharra. Merkataritza-zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk

Honekin batera doan egoera-balantzeko “Merkataritza-zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk” epigrafe honen osaeraren xehetasunak ondoren ageri dira, eurotan:

La Fundación ha firmado un nuevo contrato de arrendamiento el 1 de Enero de 2020 con Euskalduna Jauregia – Palacio Euskalduna, S.A. en concepto de alquiler de la sede de la Fundación así como gastos de electricidad, calefacción y participación en los servicios comunes. El precio pactado en dicho contrato ha sido de 18.871 euros mensuales los primeros cuatro años, y posteriormente de 17.855 euros mensuales. El plazo de duración del contrato es de 5 años, quedando extinguido el 31 de diciembre de 2024. Llegada la fecha de vencimiento del contrato, éste se prorrogará por plazos anuales, salvo que cualquiera de las partes manifieste con tres meses de antelación como mínimo a la fecha de terminación del contrato su voluntad de no renovarlo.

Las cuotas de arrendamiento operativo reconocidas como gasto del ejercicio como consecuencia del contrato mencionado anteriormente han ascendido a 226.450 euros en el ejercicio 2020 (214.262 euros en el ejercicio 2019).

Nota 8. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar

El detalle de la composición de este epígrafe de “Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar” en el balance de situación adjunto, se presenta a continuación, en euros:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Azalpena / Concepto	2020	2019
O.L.B.E / A.B.A.O.	90.750	94.936
Beste batzuk / Otros	377	9.424
Erabiltzaileak eta berezko erabileraren beste zordun batzuk, guztira / Total usuarios y otros deudores de la actividad propia	91.127	104.360
Bestelako zordunak / Deudores varios	324	88.442
Langileria / Personal	7.654	4.220
Administrazio publikoekiko beste kreditu batzuk (16. oharra) Otros créditos con Administraciones Públicas (Nota 16)	214.910	172.606
Guztira / Total	314.015	369.628

2020ko ekitaldia ixtean saldo zordunetan zegoen zenbateko narriatua 66.156 eurokoa da (66.156 euro 2019an), eta hura kredituen baliotik gutxituta zegoen ekitaldi-itxieran.

El importe deteriorado en saldos deudores al cierre del ejercicio 2020 asciende a 66.156 euros (66.156 euros en el 2019), que se encuentra minorado del valor de los créditos al cierre del ejercicio.

Eragiketa komertzialetako kredituen balio-narriadurak eragindako balio-zuzenketen mugimenduaren xehetasunak hauek dira 2020ko eta 2019ko ekitaldietarako, eurotan:

El detalle del movimiento de las correcciones valorativas por deterioro de valor de créditos por operaciones comerciales en los ejercicios 2020 y 2019 es como sigue, en euros:

Azalpena / Concepto	2020	2019
Hasierako saldoa / Saldo inicial	66.156	66.156
Ekitaldiko zuzkidurak / Dotaciones del ejercicio	-	-
Aplikazioak / Aplicaciones	-	-
Amaierako saldoa / Saldo final	66.156	66.156

9. oharra. Aktiboko urtaldi-amaierako doikuntzak

Fundazioak, epigrafe honetan, ixten den ekitaldian kontabilizatutako eta hurrengoari dagozkion gastuak dauzka erregistraturik. Ondoren, haren osaera xehatzen da, 2020ko eta 2019ko abendurako, eurotan:

Nota 9. Ajustes por periodificación de activo

La Fundación tiene registrados en este epígrafe aquellos gastos contabilizados en el ejercicio que se cierra y que corresponden al siguiente. A continuación, se detalla su composición a 31 de diciembre de 2020 y 2019, en euros:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Azalpena	2020	2019
Aseguruak / Seguros	12.234	12.271
Publizitatea / Publicidad	18.371	86.069
Beste batzuk / Otros	6.957	14.157
Saldoa abenduaren 31n / Saldo al 31 de diciembre	37.562	112.497

10. oharra. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak

Egoera-balantzeko epigrafe honen osaera, 2020ko eta 2019ko abenduaren 31n, honako hau da, eurotan:

Nota 10. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes

La composición que presenta este epígrafe del balance de situación al 31 de diciembre de 2020 y 2019, es la siguiente, en euros:

Azalpena / Concepto	2020	2019
Diruzaintza / Tesorería	633.966	464.178
GUZTIRA / TOTAL	633.966	464.178

2020ko eta 2019ko abenduaren 31n, "Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak" epigrafea kutzako eta banketxeetako diruzaintza-saldoek eratzen dute erabat.

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019 el epígrafe "Efectivo y otros activos líquidos equivalentes" está constituido en su totalidad por saldos de Tesorería en Caja y Bancos.

11. oharra. Funts propioak

Funts propioek 2020ko eta 2019ko ekitaldietan izan dituzten kontabilitate-mugimenduak ondoren azaltzen dira, eurotan:

Nota 11. Fondos Propios

Los movimientos contables experimentados por los Fondos Propios en el ejercicio 2020 y 2019 se exponen a continuación, en euros:

2020ko ekitaldia

Ejercicio 2020

Azalpena / Concepto	Saldoa 20.01.01ean / Saldo al 01.01.20	Emaizen banaketa / Distribución de Resultados	Saldoa 20.12.31n / Saldo al 31.12.20
Fundazioaren zuzkidura / Dotación Fundacional	36.000	-	36.000
Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak / Rtdos. Negativos Ejer. Anteriores	(57.320)	(16.933)	(74.253)
Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio	(16.933)	16.933	-
Guztizkoak / Totales	(38.253)	-	(38.253)



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2019ko ekitaldia

Ejercicio 2019

Azalpena / Concepto	Saldoa 19.01.01ean / Saldo al 01.01.19	Emaitzen banaketa / Distribución de Resultados	Saldoa 19.12.31n / Saldo al 31.12.19
Fundazioaren zuzkidura / Dotación Fundacional	36.000	-	36.000
Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak / Rtdos. Negativos Ejer. Anteriores	(57.320)	-	(57.320)
Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio	-	(16.933)	(16.933)
Guztizkoak / Totales	(21.320)	(16.933)	(38.253)

Fundazio-zuzkidura erakunde fundatzaileek jarritako ondasun eta eskubideek osatzen dute. Fundazioak, indarrean diren lege-xedapenekin eta bere estatutuekin bat, sarrera-soberakinak fundazio-zuzkidura gehitzeko erabili ahal izango ditu.

La Dotación Fundacional está constituida por los bienes y derechos aportados por las Entidades fundadoras. La Fundación de acuerdo con las disposiciones legales vigentes y sus estatutos podrá destinar los excedentes de ingresos a incrementar la Dotación Fundacional.

Fundazioa eratzeko orduan, fundazio-zuzkidura gisa 36.000 euro jarri zituzten fundatzaileek. Xehetasunak ondoren ageri dira, eurotan:

La Dotación Fundacional realizada por los fundadores en el momento de la constitución fue de 36.000 euros. El detalle se muestra a continuación, en euros:

Azalpena / Concepto	Zenbatekoa / Importe
Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	24.000
Bilboko Udala / Ayuntamiento de Bilbao	12.000
Guztira / Total	36.000

Horrez gain, Fundaziora bideratu zen Juan Crisostomo de Arriaga Patronatu desagertutakoan geratutako ondarea; izan ere, Fundazioari osorik transferitu zitzaion.

Además, a la Fundación fue revertido el Patrimonio resultante del extinguido Patronato Juan Crisóstomo de Arriaga, que fue transferido íntegramente a la Fundación.

Kide fundatzaileek eratzeko unean bertan eman zuten fundazio-zuzkidura.

Los miembros fundadores desembolsaron íntegramente la dotación fundacional en el momento de la constitución.



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

12. oharra. Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak

Egoera-balantzeko epigrafe hau ondare garbiaren zati da, eta ondorengo azalpenak jasotzen ditu:

a) Kapitaleko diru-laguntzak

Kapitaleko diru-laguntzek 2020ko eta 2019ko ekitaldietan izan duten bilakaera hau izan da, eurotan:

2020ko ekitaldia

Azalpena / Concepto	Deskribapena / Descripción	Saldoa 20.01.01ean / Saldo al 01.01.20	Altak (4.g oharra) / Altas (Nota 4.g)	Emaitzetara transferituak / Transferidos a Resultados	Saldoa 20.12.31n / Saldo al 31.12.20
Kapitaleko diru-laguntzak / Subvenciones de capital	Inbertsioak / Inversiones	408.424	25.359	(64.752)	369.031
Guztizkoak / Totales		408.424	25.359	(64.752)	369.031

Nota 12. Subvenciones, donaciones y legados

Este epígrafe del balance de situación que forma parte del patrimonio neto recoge los siguientes conceptos:

a) Subvenciones de capital

La evolución de las subvenciones de capital en el ejercicio 2020 y 2019 ha sido la siguiente, en euros:

Ejercicio 2020

2019ko ekitaldia

Ejercicio 2019

Azalpena / Concepto	Deskribapena / Descripción	Saldoa 19.01.01ean / Saldo al 01.01.19	Altak (4.g oharra) / Altas (Nota 4.g)	Emaitzetara transferituak / Transferidos a Resultados	Saldoa 19.12.31n / Saldo al 31.12.19
Kapitaleko diru-laguntzak / Subvenciones de capital	Inbertsioak / Inversiones	467.450	10.500	(69.526)	408.424
Guztizkoak / Totales		467.450	10.500	(69.526)	408.424

13. oharra. Epe laburreko eta luzeko zorrak

“Epe luzeko zorrak” eta “Epe laburreko zorrak” epigrafearen osaera ondorengoa da, 2020ko eta 2019ko abenduaren 31n, eurotan:

Nota 13. Deudas a largo y corto plazo

La composición del epígrafe “Deudas a largo plazo” y “Deudas a corto plazo” es la siguiente al 31 de diciembre de 2020 y 2019, en euros:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Azalpena / Concepto	2020		2019	
	E.Lz. / L/P	E.Lb. / C/P	E.Lz. / L/P	E.Lb. / C/P
Jasotako bermeak / Garantías recibidas	14.896	-	12.009	-
Ibilgetuen hornitzaileak / Proveedores de Inmovilizado	-	-	-	-
Beste batzuk / Otros	-	-	-	-
Saldoa abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre	14.896	-	12.009	-

Epe luzeko eta epe laburreko bermeen zenbarekoa xehatzen da jarraian, ondorengo epemuga-egutegiaren arabera, ekitaldi-itxieraren egunetik muga-egunera arte, eurotan:

El importe de las garantías recibidas a largo y a corto plazo se detalla a continuación según el siguiente calendario de vencimientos, desde la fecha de cierre del ejercicio hasta su vencimiento, en euros:

2020ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldia

Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2020

BESTELAKO ZORRAK / OTRAS DEUDAS	Guztira Epe lab. / Total C/P	Epe luzera / Largo Plazo					Guztira Epe luz. / Total L/P
		2022	2023	2024	2025	Gainerak. / Resto	
Jasotako bermeak / Garantías recibidas	-	9.317	888	3.689	1.002	-	14.896
Guztikoak / Totales	-	9.317	888	3.689	1.002	-	14.896

2019ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldia

Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2019

BESTELAKO ZORRAK / OTRAS DEUDAS	GUZTIRA Epe lab. / Total C/P	Epe luzera / Largo Plazo					Guztira Epe luz. / Total L/P
		2021	2022	2023	2024	Gainerak. / Resto	
Jasotako fidantzak Fianzas recibidas	-	8.320	-	-	3.689	-	12.009
Guztikoak / Totales	-	8.320	-	-	3.689	-	12.009

14. oharra. Merkataritza-hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontu batzuk

Nota 14 Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar

Egoera-balantzeko kontu-sail horren osaera hau da, eurotan:

La composición de esta partida del balance de situación es la siguiente, en euros:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Azalpena / Concepto	2020	2019
Hornitzaileak / Proveedores	6.573	12.990
Hainbat hartzekodun / Acreedores varios	144.130	166.909
Langileria (Ordaintzeko dauden lantsariak) Personal (Remuneraciones pendientes de pago)	56.123	6.344
Admin. publikoekiko beste kreditu batzuk (16. oharra) Otras deudas con las Admin. Públicas (Nota 16)	778.578	492.215
Bezeroek emandako aurrerakinak / Anticipos de clientes	1.594	11.889
Saldoa abenduaren 31n / Saldo al 31 de diciembre	986.998	690.347

15. oharra. Pasiboko urtaldi-amaierako doikuntzak

Fundazioak, epigrafe honetan, ixten den ekitaldian kontabilizatutako eta hurrengoari dagozkion sarrerak dauzka erregistraturik. Ondoren, haren osaera xehatzen da, 2020ko eta 2019ko abendurako, eurotan:

Nota 15. Ajustes por periodificación de pasivo

La Fundación tiene registrados en este epígrafe aquellos ingresos contabilizados en el ejercicio que se cierra y que corresponden al siguiente. A continuación, se detalla su composición a 31 de diciembre de 2020 y 2019, en euros:

Azalpena / Concepto	2020	2019
Abonatuen kuoten sarrerak / Ingresos cuotas abonados	36.757	286.536
Saldoa abenduaren 31n / Saldo al 31 de diciembre	36.757	286.536

16. oharra. Administrazio publikoekiko egoera fiskala eta saldoak

Fundazioak administrazio publikoekin dituen saldo zordunek osaera hau dute, eurotan:

Nota 16. Situación fiscal y saldos con las Administraciones Públicas

Los saldos deudores que la Fundación mantiene con las Administraciones Públicas tienen la siguiente composición, en euros:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Saldo zordunak / Saldos deudores	2020	2019
Ogasun Publikoa, diru-laguntzengatik zordun Hacienda Pública deudora por subvenciones	16.906	7.000
Ogasun Publikoa, BEZagatik zordun Hacienda Pública, deudora por IVA	197.328	164.930
Gizarte Segurantzako erakundeak Organismos de la Seguridad Social	-	-
Ogasun Publikoa, atxikipenak eta konturako ordainketak Hacienda Pública, retenciones y pagos a cuenta	676	676
Saldoa abenduaren 31n, GUZTIRA TOTAL Saldo al 31 de diciembre	214.910	172.606

Fundazioak administrazio publikoekin dituen saldo hartzekodunek osaera hau dute, eurotan:

Los saldos acreedores que la Fundación mantiene con las Administraciones Públicas tienen la siguiente composición, en euros:

Saldo hartzekodunak/ Saldos Acreedores	2020	2019
Ogasun Publikoa, PFEZagatik hartzekodun Hacienda Pública, acreedora por IRPF	355.183	362.440
Gizarte Segurantzako erakundeak Organismos de la Seguridad Social	123.802	129.775
BFA, itzuli beharreko diru-laguntzengatik hartzekodun D.F.B Acreedora por subvenciones a reintegrar	199.729	-
Bilboko Udala, itzuli beharreko diru-laguntzengatik hartzekodun Ayto. De Bilbao, acreedor por subvenciones a reintegrar	99.864	-
Saldoa abenduaren 31n, GUZTIRA TOTAL Saldo al 31 de diciembre	778.578	492.215

PFEZaren eta Gizarte Segurantzaren kausaz zeuden zorrak hurrengo urteko urtarilean zehar ordaindu dira.

Las deudas por I. R. P. F. y Seguridad Social, han sido pagadas a lo largo del mes de Enero del ejercicio siguiente.

Fundazioari, 2020ko Sozietateen gaineko Zerga likidatzeko, aplikagarria zaion araua irabazizkoak ez diren erakundeen zerga-araubideari eta mezenasgoari emandako zerga-pizgarriei buruzko martxoaren 20 4/2019 Foru Araua da; izan ere, Fundazioak kulturaren zabalkundearen alorrean aurrera eramaten duen jarduera lehentasunezkoztat jotzen da Bizkaiko Lurralde Historikoaren barruan.

La legislación aplicable a la Fundación para la liquidación del Impuesto sobre Sociedades del ejercicio 2020 es la correspondiente a la Norma Foral 4/2019, de 20 de marzo, de régimen fiscal de las Entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo, a considerarse la actividad desarrollada por la Fundación en el ámbito de difusión cultural como prioritaria dentro del



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Zerga-araubide horrek Sozietateen gaineko Zergatik salbuesten ditu erakundearen helburu diren jarduerak gauzatzean delako erakundeak lortzen dituen errentak, erakundearen ondare higigarritik eta higiezinetik datozenak, ondasunak edo eskubideak kostu bidez, dohainik edo edozein eratan eskuratzetik edo eskualdatzetik datozenak, eta salbuetsitako ustiapen ekonomikoetatik lorturikoak.

Indarrean den legediaren arabera, zergak ez dira behin betiko likidatzen, harik eta zerga-agintariak aurkeztutako aitorpenak ikuskatu arte edo preskribitzeko epea —lau urtekoa— igaro arte.

Territorio Histórico de Bizkaia.

Este régimen fiscal deja exentas del Impuesto sobre Sociedades las rentas obtenidas en el ejercicio de las actividades que constituyen los fines de la Entidad, las procedentes del patrimonio mobiliario e inmobiliario de la entidad, las derivadas de adquisiciones o de transmisiones por cualquier título de bienes o derechos, así como las obtenidas en el ejercicio de las explotaciones económicas exentas.

Según establece la legislación vigente los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales, o haya transcurrido el plazo de prescripción de cuatro años.

17. oharra. Sarrerak eta gastuak

Nota 17. Ingresos y Gastos

a) Erakundeak jarduera propioagatik izandako sarrerak

a) Ingresos de la Entidad por la actividad propia

Azalpena / Concepto	2020	2019
Abonatuen kuotak / Cuotas de abonados	210.442	488.928
Txarteldegian bildutakoa / erabiltzaileen sarrerak Ingresos de taquillas / usuarios	64.356	240.278
Kontzertuengatik fakturazioa / Facturación por conciertos	259.184	564.688
Babesletza / Sponsorización	36.292	63.923
Beste batzuk / Otros	35	870
Jardueragatik izandako sarrerak, guztira / Total Ingresos por la actividad	570.309	1.358.687
Bilboko Udalaren ustiapeneko diru-laguntza Subvención de explotación Ayto. de Bilbao	2.518.602	2.545.940
Bizkaiko Foru Aldundiaren ustiapeneko diru-laguntza Subvención de explotación Diput. Foral de Bizkaia	5.037.203	5.092.000
Beste batzuk / Otros	4.733	4.635
Diru-laguntzengatik izandako sarrerak, guztira Total Ingresos por subvenciones	7.560.538	7.642.575
Erakundeak jarduera propioagatik izandako sarrerak, guztira Total ingresos de la Entidad por la propia actividad	8.130.847	9.001.262

b) Langileria-gastuak

b) Gastos de personal



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Azalpena / Concepto	2020	2019
Soldatak eta antzekoak / Sueldos y salarios	5.105.786	5.346.837
Gizarte-aseguruak / Seguros sociales	1.428.577	1.502.084
Bestelako gizarte-gastuak / Otros gastos sociales	19.847	7.244
Guztira / Total	6.554.210	6.856.165

c) Ustiapeneko bestelako gastuak

c) Otros gastos de explotación

Azalpena / Concepto	2020	2019
Errentamenduak eta kanonak / Arrendamientos y cánones	467.996	645.238
Konponketak eta kontserbazioa / Reparaciones y conservación	79.839	95.607
Profesional independenteen zerbitzuak Servicios profesionales independientes	213.522	235.624
Garraioak / Transportes	7.620	13.540
Aseguru-primak / Prima de seguros	28.103	29.232
Bankuko zerbitzuak eta antzekoak / Servicios bancarios y similares	1.063	1.911
Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	363.495	483.243
Hornigaiak / Suministros	29.437	24.661
Bestelako zerbitzuak / Otros servicios	20.003	53.058
Zergak / Tributos	2.539	2.487
Hornidurak galdu, narriatu eta aldatzea merkataritzako eragiketengatik Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales	-	-
Kudeaketa arrunteko beste gastu batzuk Otros gastos de gestión corriente	6.723	-
Guztira / Total	1.220.340	1.584.601

18. oharra. Erakundearen jardura

Atal honetan jaso da 2020ko ekitaldian Fundazioko Patronatuak egin zuen Jardura-planaren betetze-maila.

Fundazioaren Jardura-planaren eranskin gisa ematen da kudeaketa-txostenari buruzko Informazioa, eta horrela betetzat ematen da

Nota 18. Actividad de la entidad

En este apartado se desarrolla el cumplimiento del Plan de actuación elaborado durante el ejercicio 2020, por el Patronato de la Fundación.

Se incluye como anexo al plan de actuación de la Fundación, la Información referida al informe de gestión, dándose por cumplida el deber de



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

informatzeko eginbeharra.

información.

I. Fundazio-jarduera

I. Actividad fundacional

a) Jarduerak identifikatzea

a) Identificación de las actividades

	1. jarduera / Actividad 1
Jardueraren izena / Denominación de la actividad	Bilbao Orkestra Sinfonikoa / Orquesta Sinfónica de Bilbao
Jarduera-mota / Tipo de actividad	Orkestra sinfonikoa / Orquesta Sinfónica
Jarduera sektorearen arabera identifikatzea / Identificación de la actividad por sectores	Zerbitzuak / Servicios
Jarduera gauzatzeko tokia / Lugar de desarrollo de la actividad	Bilboko Euskalduna Jauregia / Palacio Euskalduna de Bilbao

Jardueraren deskribapen xehea 1. oharrean ematen da.

La descripción de la actividad realizada se detalla en la Nota 1.

b) Jardueran erabiltzen diren giza baliabideak

b) Recursos humanos empleados en la actividad

1. jarduera: Bilbao Orkestra Sinfonikoa

Actividad 1: Orquesta Sinfónica de Bilbao

Mota / Tipo	2020				2019			
	Kopurua / Número		Ordu-kop. Urtean Nº horas / año		Kopurua / Número		Ordu-kop. Urtean Nº horas / año	
	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Soldatapeko langileak / Personal asalariado	101	95,54	1650	1650	101	99,55	1.630,30	1.630,30

c) Jardueraren onuradunak edo erabiltzaileak

c) Beneficiarios o usuarios de la actividad

1. jarduera: Bilbao Orkestra Sinfonikoa

Actividad 1: Orquesta Sinfónica de Bilbao

Mota / Tipo	2020		2019	
	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Pertsona fisikoak / Personas físicas	100.000	46.286	100.000	119.400

d) Jardueran erabiltzen diren baliabide ekonomikoak

d) Recursos económicos empleados en la actividad



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

1. jarduera: Bilbao Orkestra Sinfonikoa

Actividad 1: Orquesta Sinfónica de Bilbao

Gastuak / Inbertsioak Gastos / Inversiones	2020		2019	
	Zenbatekoa / Importe		Zenbatekoa / Importe	
	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Laguntzengatik eta beste batzuegatik izandako gastuak Gastos por ayudas y otros				
a) Diruzko laguntzak / Ayudas monetarias	-	-	-	-
b) Diruzkoak ez diren laguntzak / Ayudas no monetarias	-	-	-	-
c) Lankidetzengatik eta gobernu-organismoengatik izandako gastuak / Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno	-	-	-	-
Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza / Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	-	-	-	-
Hornikuntzak / Aprovisionamientos	602.340	369.061	589.238	595.991
Langileria-gastuak / Gastos de personal	6.968.354	6.541.102	6.858.517	6.843.286
Jardueraren beste gastu batzuk / Otros gastos de la actividad	1.366.523	1.220.340	1.555.075	1.584.601
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	65.000	64.752	65.000	66.210
Ibilgetua besterentzeagatik narriadura eta emaitza Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado	-	-	-	3.317
Finantza-gastuak / Gastos financieros	-	255	-	98
Finantza-tresnetan arrazoizko balioak izandako aldakuntzak Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros	-	-	-	-
Finantza-tresnak besterentzeagatik narriadura eta emaitza Deterioro y rtdo. por enajenaciones de instrumentos financieros	-	-	-	-
Irabazien gaineko zergak / Impuestos sobre beneficios	-	-	-	-
Gastuen guztizko partziala / Subtotal gastos	9.002.217	8.195.510	9.067.830	9.093.503
Ibilgetua eskuratzea (historia-ondareko ondasunak izan ezik) Adquisiciones de inmovilizado (excepto Bienes patrimonio histórico)	47.500	25.359	10.500	10.525
Historia-ondareko ondasunak eskuratzea Adquisiciones Bienes patrimonio histórico	-	-	-	-
Zor ez-komertzialaren kitapena / Cancelación deuda no comercial	-	-	-	-
Baliabideen guztizko partziala / Subtotal recursos	47.500	25.359	10.500	10.525
GUZTIRA / TOTAL	9.049.717	8.220.869	9.078.330	9.104.028

e) Jardueraren helburuak eta adierazleak

e) Objetivos e indicadores de la actividad



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

1. jarduera: Bilbao Orkestra Sinfonikoa

Actividad 1: Orquesta Sinfónica de Bilbao

2020ko ekitaldia

Ejercicio 2020

Helburua / Objetivo	Adierazlea / Indicador	Zenbatekoak / Cuantificación	
		Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Entzuleak / Espectadores	Kontzertuetara joandako pertsonak / Asistentes a conciertos	100.000	43.744
Diru-bilketa / Recaudación	Abonatuak + txarteldegian bildutakoa + fakturazioa / Abonados + taquilla + facturación	1.027.835	546.423
Jarduera-kopurua / N° actividades		200	136

2019ko ekitaldia

Ejercicio 2019

Helburua / Objetivo	Adierazlea / Indicador	Zenbatekoak / Cuantificación	
		Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Entzuleak / Espectadores	Kontzertuetara joandako pertsonak / Asistentes a conciertos	100.000	115.325
Diru-bilketa / Recaudación	Abonatuak + txarteldegian bildutakoa + fakturazioa / Abonados + taquilla + facturación	1.038.558	1.313.424
Jarduera-kopurua / N° actividades		200	219

II. Erakundeak guztira erabilitako baliabide ekonomikoak

II. Recursos económicos totales empleados por la entidad



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2020ko ekitaldia

Ejercicio 2020

Gastuak / Inbertsioak Gastos / Inversiones	1. jarduera Actividad 1	Jarduera guztia / Total actividades	Jardueri egozten ez zaizkienak / No imputados a las actividades	Guztira / Total
Laguntzengatik eta beste batzuegatik izandako gastuak Gastos por ayudas y otros				
a) Diruzko laguntzak / Ayudas monetarias	-	-	-	-
b) Diruzkoak ez diren laguntzak / Ayudas no monetarias	-	-	-	-
c) Lankidetzengatik eta gobernu-organoengatik izandako gastuak / Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno	-	-	-	-
Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza / Variación de exist. de productos terminados y en curso de fabricación	-	-	-	-
Hornikuntzak / Aprovisionamientos	369.061	369.061	-	369.061
Langileria-gastuak / Gastos de personal	6.541.102	6.541.102	13.108	6.554.210
Ustiapeneko beste gastu batzuk / Otros gastos de explotación	1.220.340	1.220.340	-	1.220.340
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	64.752	64.752	-	64.752
Ibilgetua besterentzeagatik narriadura eta emaitza Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado	-	-	-	-
Finantza-gastuak / Gastos financieros	255	255	-	255
Finantza-tresnetan arrazoizko balioak izandako aldakuntzak Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros	-	-	-	-
Truke-aldeak / Diferencias de cambio	-	-	-	-
Finantza-tresnak besterentzeagatik narriadura eta emaitza Deterioro y rtdo. por enajenaciones de instrum. financieros	-	-	-	-
Irabazien gaineko zergak / Impuestos sobre beneficios	-	-	-	-
Gastuen guztizko partziala / Subtotal gastos	8.195.510	8.195.510	13.108	8.208.618
Inbertsioak (historia-ondareko ondasunak izan ezik) Inversiones (excepto Bienes patrimonio histórico)	25.359	25.359	-	25.359
Historia-ondareko ondasunak eskuratzea Adquisiciones Bienes patrimonio histórico	-	-	-	-
Zor ez-komertzialaren kitapena Cancelación de deuda no comercial	-	-	-	-
Inbertsioen guztizko partziala / Subtotal inversiones	25.359	25.359	-	25.359
Guztira erabilitako baliabideak / Total recursos empleados	8.220.869	8.220.869	13.108	8.233.977



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2019ko ekitaldia

Ejercicio 2019

Gastuak / Inbertsioak Gastos / Inversiones	1. jarduera Actividad 1	Jarduera guztia / Total actividades	Jardueri egozten ez zaizkienak / No imputados a las actividades	Guztira / Total
Laguntzengatik eta beste batzuegatik izandako gastuak Gastos por ayudas y otros				
a) Diruzko laguntzak / Ayudas monetarias	-	-	-	-
b) Diruzkoak ez diren laguntzak / Ayudas no monetarias	-	-	-	-
c) Lankidetzengatik eta gobernu-organoengatik izandako gastuak / Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno	-	-	-	-
Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza / Variación de exist. de productos terminados y en curso de fabricación	-	-	-	-
Hornikuntzak / Aprovisionamientos	595.991	595.991	-	595.991
Langileria-gastuak / Gastos de personal	6.843.286	6.843.286	12.879	6.856.165
Ustiapeneko beste gastu batzuk / Otros gastos de explotación	1.584.601	1.584.601	-	1.584.601
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	66.210	66.210	-	66.210
Ibilgetua besterentzeagatik narriadura eta emaitza Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado	3.317	3.317	-	3.317
Finantza-gastuak / Gastos financieros	98	98	-	98
Finantza-tresnetan arazoizko balioak izandako aldakuntzak Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros	-	-	-	-
Truke-aldeak / Diferencias de cambio	-	-	-	-
Finantza-tresnak besterentzeagatik narriadura eta emaitza Deterioro y rtdo. por enajenaciones de instrum. financieros	-	-	-	-
Irabazien gaineko zergak / Impuestos sobre beneficios	-	-	-	-
Gastuen guztizko partziala / Subtotal gastos	9.093.503	9.093.503	12.879	9.106.382
Inbertsioak (historia-ondareko ondasunak izan ezik) Inversiones (excepto Bienes patrimonio histórico)	10.525	10.525	-	10.525
Historia-ondareko ondasunak eskuratzea Adquisiciones Bienes patrimonio histórico	-	-	-	-
Zor ez-komertzialaren kitapena Cancelación de deuda no comercial	-	-	-	-
Inbertsioen guztizko partziala / Subtotal inversiones	10.525	10.525	-	10.525
Guztira erabilitako baliabideak / Total recursos empleados	9.104.028	9.104.028	12.879	9.116.907



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

III. Erakundeak guztira lortutako baliabide ekonomikoak

a) Erakundeak lortutako sarrerak

Sarrerak / Ingresos	2020		2019	
	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / ealizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Errentak eta ondaretik datozen beste sarrera batzuk Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio	-	-	-	-
Jarduera propioetako salmentak eta zerbitzu-emateak / Ventas y Prestación de servicios de las actividades	1.076.219	570.309	1.359.200	1.358.687
Merkataritza-jardueretako sarrera arruntak / Ingresos ordinarios de las actividades mercantiles	-	-	-	-
Sektore publikoko diru-laguntzak / Subvenciones del sector público	7.855.398	7.560.538	7.638.000	7.642.575
Ekarpen pribatuak / Aportaciones privadas	-	-	-	-
Bestelako sarrerak / Otros tipos de ingresos	70.600	77.771	70.630	88.187
Guztira lortutako baliabideak / Total recursos obtenidos	9.002.217	8.208.618	9.067.830	9.089.449

III. Recursos económicos totales obtenidos por la entidad

a) Ingresos obtenidos por la entidad

b) Erakundeak lortutako bestelako baliabide ekonomikoak

b) Otros recursos económicos obtenidos por la entidad

Bestelako baliabideak / Otros recursos	2020		2019	
	Aurreikusita / Previsto	Aurreikusita / Realizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Egindako zorrak / Deudas contraídas	-	-	-	-
Hartutako bestelako finantza-betebeharrak Otras obligaciones financieras asumidas	-	-	-	-
Bestelako baliabideak, guztira Total otros recursos obtenidos	-	-	-	-

19. oharra. Ondareko elementuak helburu propioetan aplikatzea

a) Errenta eta sarreraren erabilera

Nota 19. Aplicación de elementos patrimoniales a fines propios

a) Destino de rentas e ingresos



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Ekitaldia / Ejercicio	Emitzen kontuko diru- sarrerak, guztira / Total ingresos de la cuenta de resultados	(-) Oinarrian sartu gabeko diru-sarrerak / Ingresos no incluidos en base	(-) Diru- sarrerak lortzeko behar diren gastuak / Gastos necesarios para la obtención de los ingresos	= KALKULUAREN OINARRIA / BASE DE CÁLCULO	Bideratu beharreko gutxieneko errenta / Renta mínima a destinar	%	Erabileretarako baliabideak (Gastuak + Inbertsioak) Recursos destinados a fines (Gastos + Inversiones)	Esleututako baliabideen aplikazioa, emandako erabileretan / Aplicación de los recursos destinados en cumplimiento de sus fines				
								2017	2018	2019	2020	Aplikatzeko dagoen zenbatekoa / Importe pendiente
2017	8.565.563	-	-	8.565.563	5.995.894	70%	8.482.246	5.995.894				-
2018	8.648.032	-	-	8.648.032	6.053.622	70%	8.573.697		6.053.622			-
2019	9.089.449	-	-	9.089.449	6.362.614	70%	9.034.501			6.362.614		-
2020	8.208.618	-	-	8.208.618	5.746.033	70%	8.156.117				5.746.033	-



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Fundazioak konplitzen du, Euskadiko Fundazioetako, ekainaren 2ko 9/2016 Legeko 29 artikuluekin eta norakoa gutxienez Fundazioaren sarrerren ehuneko hirurogeita hamar, guztiek kontzeptuak lortuta, sarrerren lorpenerako erori den gastuak ondorioztatuta, sortze-amaierak betetzerako erreferenteak izan ezik, zuzentzen dira sortze-borondateak zehaztutako amaieren errealizaziora ariketan zehar 2020 eta 2019.

La Fundación cumple con el artículo 29 de la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco, ya que el destino de al menos el setenta por ciento de los ingresos de la Fundación, obtenidos por todos los conceptos, deducidos los gastos en los que haya incurrido para la obtención de los ingresos, excepto los referentes al cumplimiento de los fines fundacionales, se destinan a la realización de los fines determinados por la voluntad fundacional durante los ejercicios 2020 y 2019.

b) Ekitaldian aplikaturiko baliabideak

b) Recursos aplicados en el ejercicio

2020ko ekitaldia

Ejercicio 2020

Kontuaren zenbakia / N° de cuenta	Kontzeptua / Concepto	Zenbatekoa / Importe	Egozteko irizpidea / Criterio de imputación	2020ko zenbatekoa / Importe 2020
60	Hornikuntzak / Aprovisionamientos	369.061	100%	369.061
64	Langileria-gastuak / Gastos de personal (*)	6.541.102	100%	6.541.102
62	Beste gastu batzuk / Otros gastos	1.220.340	100%	1.220.340
66	Finantza gastuak / Gastos financieros	255	100%	255
a) Gastuen guztizkoa helburuak betetzen / Subtotal Gastos en cumplimiento de fines				8.130.758
20/21	Ibilgetu ukiezina eta materiala / Inmovilizado intangible y material	25.359	100%	25.359
b) Inbertsioen guztizkoa helburuak betetzen / Subtotal Inversiones en cumplimiento de fines				25.359
GUZTIRA / TOTAL (a) + (b)				8.156.117

(*) Administrazio-gasturik gabe / Sin gastos de administración



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2019ko ekitaldia

Ejercicio 2019

Kontuaren zenbakia / N° de cuenta	Kontzeptua / Concepto	Zenbatekoa / Importe	Egozteko irizpidea / Criterio de imputación	2020ko zenbatekoa / Importe 2020
60	Hornikuntzak / Aprovisionamientos	595.991	100%	595.991
64	Langileria-gastuak / Gastos de personal (*)	6.843.286	100%	6.843.286
62	Beste gastu batzuk / Otros gastos	1.584.601	100%	1.584.601
66	Finantza gastuak / Gastos financieros	98	100%	98
a) Gastuen guztizkoa helburuak betetzen / Subtotal Gastos en cumplimiento de fines				9.023.976
20/21	Ibilgetu ukiezina eta materiala / Inmovilizado intangible y material	10.525	100%	10.525
b) Inbertsioen guztizkoa helburuak betetzen / Subtotal Inversiones en cumplimiento de fines				10.525
GUZTIRA / TOTAL (a) + (b)				9.034.501

(*) Administrazio-gasturik gabe / Sin gastos de administración

c) Administrazio-gastuak

c) Gastos de Administración

Administrazio-gastuen xehetasunak Detalle de gastos de administración				2020	2019
Kontu-zk. N° de cuenta	Emaitzen kontuko kontu-saila / Partida de la cuenta de resultados	Gastuaren xehetasunak / Detalle del gasto	Ondarearen administrazioaren funtzioari egozteko irizpidea / Criterio de imputación a la función de administración del patrimonio	Zenbatekoa / Importe	Zenbatekoa / Importe
64000002/64200002	Administrazioko lantariak / Administrazioko Gizarte Segurantzak / Salarios Administración / S. Social Administración	Zuzendari Nagusia / Director General	% 15,00 (248 ordu) / 15,00% (248 ordu)	13.108	12.879
ADMINISTRATIO-GASTUAK, GUZTIRA / TOTAL GASTOS DE ADMINISTRACIÓN				13.108	12.879



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Ekitaldia / Ejercicio	Administrazio-gastuak / Gastos de administración				
	9/2016 Legeren 29 artikuluen kalkulu / Cálculo del Art 29 de la Ley 9/2016	Ondarearen administrazioak zuzenean eragindako gastuak / Gastos directamente ocasionados por la administración del patrimonio	Patronoei ordaindu beharreko gastuak / Gastos resarcibles a los patronos	Ekitaldian sortutako administrazio-gastuak, guztira / Total Gastos administración devengados en el ejercicio	Gehieneko muga Gainditzen du (+) Ez du gainditzen (-) / Supera (+) No supera (-) el límite máximo
2020	1.628.616	13.108	-	13.108	Ez du gainditzen / No supera
2019	1.805.011	12.879	-	12.879	Ez du gainditzen / No supera

Administrazio-gastuek ez dute funts propioen % 5 gainditzen (urteroko ariketaren soberakinaren % 20 baino handiagoa dela, sarreraren lorpenerako, sortze-amaierak betetzerako erreferenteak izan ezik, egindako gastuak ondorioztatu ondoren), Fundazioak, Euskadiko Fundazioetako, ekainaren 2ko, 9/2016 Legeko 29 artikuluz betetzen duenagatik.

Los gastos de administración no superan el% 5 de los fondos propios (que es mayor que el% 20 del excedente del ejercicio anual, después de haber deducido los gastos realizados para la obtención de los ingresos, excepto los referentes al cumplimiento de los fines fundacionales), por lo que la Fundación cumple con el artículo 29 de la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco.

20. oharra. Bestelako informazioa

Nota 20. Otra Información

a) Batez besteko lantaldea

a) Plantilla media

Fundazioko langileen batez besteko lantaldeak, 2020ko eta 2019ko ekitaldietan, ondorengo banaketa izan du:

La plantilla media de personal de la Fundación durante el ejercicio 2020 y 2019 responde a la siguiente distribución:

	2020			2019		
	Gizonak / Hombres	Emakumeak / Mujeres	Guztira / Total	Gizonak / Hombres	Emakumeak / Mujeres	Guztira / Total
Orkestrako langile-kopuru Nº de trabajadores en Orquesta	57	29	86	57	29	86
Administrazioko langile-kopurua Nº de trabajadores en administración	6	5	11	6	5	11
Guztira / Total	63	34	97	63	34	97

Aurrekoen artean ez dira sartu, hilabetetik beherako aldi baterako, behin-behinean estra gisa kontratatzen diren musikariak.

No se incluyen en los anteriores los músicos que son contratados eventualmente como extras por periodos inferiores al mes.

2020ko eta 2019ko ekitaldietan, ez da egon %33tik

En los ejercicios 2020 y 2019 no ha habido



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

gorako ezgaitasuna duen langilerik.

Administrazioko langileen artean goi-zuzendaritzakoak sartu dira. Horiek 2 pertsona izan dira (2 gizonetzko), bai 2020ko ekitaldian, bai 2019koan, eta haien karguak zuzendari nagusia eta zuzendari teknikoa dira.

b) Patronatuko kideen eta goi-zuzendaritzako langileen ordainsariak.

Patronatuko kideek ez dute ordainsaririk batere jasotzen karguan jarduteagatik. Patronatua 2 gizonek eta 2 emakumek osatu dute 2020ko ekitaldian (3 gizonek eta emakume 1ek aurreko ekitaldian).

Goi-zuzendaritzako langileen ordainsariak, 2020ko abenduaren 31n amaituriko ekitaldian, 169.666 euroko zenbatekoa izan dute (168.420 euro, 2019ko ekitaldian).

c) Kontu-ikuskarien ordainsariak

Gure kontu-ikuskariak 2020ko eta 2019ko ekitaldietan jasotako ordainsariak banakako urteko kontuen ikuskaritza-zerbitzuei dagozkien osorik, eta horiek 6.800 eta 8.035 euro izan dira, hurrenez hurren. Zenbateko horiek ez dute barne hartzen zerga-aholkularitzari dagokion ordainsaririk.

Zenbateko horiek barne hartzen dituzte 2020ko eta 2019ko ekitaldietan gauzatutako zerbitzuei dagozkien ordainsari guztiak, fakturatu ziren unea kontuan hartu gabe.

d) Abalak eta bermeak

Fundazioak ez du jasoriko eta/edo emaniko abalik 2020ko eta 2019ko abenduaren 31n.

trabajadores con incapacidad superior al% 33.

Dentro de los trabajadores en administración se incluye el personal de alta dirección, que está formado por 2 personas (2 hombres), tanto en el ejercicio 2020 como en el 2019, cuyos cargos son director general y director técnico.

b) Remuneraciones de los miembros del Patronato y personal de alta dirección

Los miembros del Patronato no perciben remuneración alguna por el desempeño del cargo. El Patronato está formado en el ejercicio 2020 por 2 hombres y 2 mujeres (3 hombres y 1 mujer en el ejercicio anterior).

La remuneración del personal de alta dirección en el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2020 ha ascendido a un importe de 169.666 euros (168.420 euros en el ejercicio 2019).

c) Honorarios de los auditores

Los honorarios percibidos por nuestros auditores de cuentas en el ejercicio 2020 y 2019 corresponden íntegramente a los servicios de auditoría de cuentas anuales individuales que ascienden a 6.800 y 8.035 euros, respectivamente. Dichos importes no incluyeron honorarios relativos al asesoramiento fiscal.

Estos importes incluyen la totalidad de los honorarios relativos a los servicios realizados durante los ejercicios 2020 y 2019 con independencia del momento de su facturación.

d) Aavales y garantías

La Fundación no dispone de aavales recibidos y/o concedidos al 31 de diciembre de 2020 y 2019.



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

e) Ingurumenari buruzko informazioa

Fundazioak beharrezko neurriak hartu ditu ingurumena babestu eta hobetzeko eta, hala dagokionean, ingurumenaren gaineko inpaktua minimizatzeko, arlo horretan indarrean den araudia beteta. 2020ko eta 2019ko ekitaldietan, Fundazioak ez du muntako inbertsiorik egin ingurumen-arloan, eta ez dio beharrezko iritzi azalpen horren kausaz arrisku eta gastuetarako hornidurarik erregistratzeari. Ez dago gertakizun garrantzitsurik ingurumena babestu eta hobetzeari loturik.

f) Negutegi-efektuko gasak isurtzeko eskubideari buruzko informazioa

Fundazioaren Patronatuak adierazten duenez, urteko kontuei dagokion kontabilitatean ez dago memorian gehitu beharreko ingurumen alorreko inolako partidarik, Kontabilitate Plan Orokorren (azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretua) hirugarren zatiko jarraibideekin eta negutegi-efektuko gasak isurtzeko eskubideen erregistro, balioztapen eta informazioari buruzko 2010eko apirilaren 6ko ebazpenarekin bat etorritik.

g) Hornitzaileei egindako ordainketa-gerorapenen gaineko informazioa. Uztailaren 5eko 15/2010 Legeko hirugarren xedapen gehigarria, "Informatzeko eginbeharra".

Fundazioak hornitzaileekin kitatzeke dauden zorren epeak aztertu ditu, legeak ezartzen dituen irizpideen arabera:

- Hornitzaileei eta merkataritza-hartzekodunei dagokienez, 2020ko eta 2019ko abenduaren 31n kitatzeke dauden zorrak, egoera-balantzeko pasibo arruntean sartutakoak, ondasunen eta zerbitzuen hornitzaileen zorrak direla-eta.

e) Información sobre medio ambiente

La Fundación ha adoptado las medidas oportunas en relación con la protección y mejora del medioambiente y la minimización en su caso, del impacto medioambiental, cumpliendo con la normativa vigente al respecto. Durante el ejercicio 2020 y 2019, la Fundación no ha realizado inversiones significativas de carácter medioambiental ni ha considerado necesario registrar ninguna provisión para riesgos y gastos por dicho concepto. No existen contingencias significativas relacionadas con la protección y mejora del medio ambiente.

f) Información sobre derechos de emisión de gases de efecto invernadero

El Patronato de la fundación manifiesta que en la contabilidad correspondiente a las presentes cuentas anuales no existe ninguna partida de naturaleza medioambiental que deba ser incluida en la memoria de acuerdo a las indicaciones de la tercera parte del Plan General de Contabilidad (Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre) y a la resolución de 6 de abril de 2010 sobre registro, valoración e información de los derechos de emisión de gases de efecto invernadero.

g) Información sobre los aplazamientos de pago efectuados a proveedores. Disposición adicional tercera. "Deber de información" de la Ley 15/2010, de 5 de julio.

La Fundación ha analizado los plazos de los saldos pendientes con proveedores de acuerdo con los criterios contenidos en la ley:

- Saldos pendientes al 31 de diciembre de 2020 y 2019 correspondientes a proveedores y acreedores comerciales incluidos en el pasivo corriente del balance de situación por deudas con suministradores de bienes y servicios.



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

- Legezko gehieneko epea hirugarrenak zerbitzuak eskaintzen dituen egunetik edo Fundazioak merkantziak jasotzen dituen egunetik hasita, eta legea indarrean sartzen denetik (2010eko uztailaren 7an), aurretik aipatutako data geroagokoa izango balitz.
- 2020ko eta 2019ko ekitaldietan, atzerapena 30 egunekoa izan da. Fundazioak ez ditu elikagai freskoak edo galkorrak erosi.
- El plazo legal máximo se ha computado a partir de la fecha de prestación de los servicios por parte del tercero o recepción de mercancías por parte de la Fundación, desde la fecha de entrada en vigor de la ley (7 de julio de 2010), en caso de que esa fecha fuera posterior a la anteriormente citada.
- En los ejercicios 2020 y 2019, el plazo computado de aplazamiento ha sido de 30 días. La Fundación no ha adquirido productos de alimentación frescos o perecederos.

2020ko eta 2019ko ekitaldietan eskatutako informazioaren banakapena honakoa da:

El desglose de la información requerida durante los ejercicios 2020 y 2019, es el siguiente

	2020ko ekitaldia/ Ejercicio 2020	2019ko ekitaldia/ Ejercicio 2019
	Egunak / Días	Egunak / Días
*Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko epea / Periodo medio de pago a proveedores	16,90	19,73
**Ordaindutako eragiketen ratioa / Ratio de las operaciones pagadas	18,70	21,53
***Ordaintzeke dauden eragiketen ratioa / Ratio de las operaciones pendientes de pago	8,93	12,20
	Zenbatekoa (euroak) / Importe (euros)	Zenbatekoa (euroak) / Importe (euros)
Ordaindutakoa guztira / Total pagos realizados	1.725.359	2.460.827
Ordaintzeke dagoena guztira / Total pagos pendientes	390.059	585.732

* Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko epea = $\frac{\text{Ordaindutako eragiketen ratioa} \cdot \text{ordaindutako zenbatekoa guztira} + \text{Ordaintzeke dauden eragiketen ratioa} \cdot \text{ordaintzeko zenbatekoa guztira}}{\text{Ordaindutako zenbatekoa guztira} + \text{Ordaintzeke dauden zenbatekoa guztira}}$

Ordaindutako zenbatekoa guztira + Ordaintzeke dauden zenbatekoa guztira

** Ordaindutako eragiketen ratioa = $\frac{\sum (\text{ordaindutako egun kopurua} \cdot \text{ordaindutako eragiketaren zenbatekoa})}{\text{Ordaindutako zenbatekoa guztira}}$

Ordaindutako zenbatekoa guztira

*** Ordaintzeke dauden eragiketen ratioa = $\frac{\sum (\text{ordaintzeke dauden egun kopurua} \cdot \text{ordaintzeke dagoen eragiketaren zenbatekoa})}{\text{Ordaintzeke dauden zenbatekoa guztira}}$

Ordaintzeke dauden zenbatekoa guztira

Periodo medio de pago a proveedores = $\frac{\text{Ratio operaciones pagadas} \cdot \text{importe total pagos realizados} + \text{Ratio operaciones pendientes de pago} \cdot \text{importe total pagos pendientes}}{\text{importe total de pagos realizados} + \text{importe total pagos pendientes}}$

Importe total de pagos realizados + importe total pagos pendientes

** Ratio de las operaciones pagadas = $\frac{\sum (\text{número de días de pago} \cdot \text{importe de la operación pagada})}{\text{importe total de pagos realizados}}$

Importe total de pagos realizados

*** Ratio de las operaciones pendientes de pago = $\frac{\sum (\text{número de días pendientes de pago} \cdot \text{importe de la operación pendiente de pago})}{\text{importe total de pagos pendientes}}$

Importe total de pagos pendientes



J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

h) Arriskuaren izaerari eta mailari buruzko informazioa

Fundazioaren jarduerak zenbait finantza-arrisku ditu. Arriskuaren kudeaketa Fundazioaren Patronatuko kideen kontrolpean dago. Hona hemen finantza-arrisku nagusiak:

1. Merkatuko arriskua

Truke-tasaren arriskua: Fundazioak ez dihardu nazioarteko esparruan; hartara, ez dago truke-tasaren arriskuaren eraginpean, dibisekin eginiko eragiketak direla bide.

Prezioen arriskua: Fundazioa zerbitzuak ematearen prezio-maila eguneratzen saiatzen da aldian behin.

2. Kreditu-arriskua

Fundazioak baditu kudeaketako barne-prozedurak arriskuaren zenbatekoa kontrolatzeko eta, bezeroaren kaudimenean egoera-aldaketa gertatuz gero, arriskua murrizteko politikak abian jartzeko. Fundazioak ez du munta handiko kreditu-arriskurik.

3. Likidezia-arriskua

Fundazioak zuhertasunez kudeatzen du likidezia-arriskua, behar beste eskudiru edukitzean oinarrituta.

4. Interes-tasaren arriskua

Ustiapeneko jardueren diru-fluxu gehienek ez dute loturarik merkatuko interes-tasen aldakuntzekin. Fundazioak ez du estaldura-tresnarik erabiltzen interes-tasen arriskua estaltzeko.

h) Información sobre la naturaleza y nivel de riesgo

Las actividades de la Fundación están expuestas a diversos riesgos financieros. La gestión del riesgo está controlada por los miembros del Patronato de la Fundación. Los principales riesgos financieros se indican a continuación:

1. Riesgo de mercado

Riesgo de tipo de cambio: la Fundación no opera en el ámbito internacional por lo tanto, no se encuentra expuesta a riesgo de tipo de cambio por operaciones con divisas.

Riesgo de precios: la Fundación periódicamente trata de actualizar el nivel de precios de prestación de servicios.

2. Riesgo de crédito

La Fundación dispone de procedimientos internos de gestión para controlar el importe del riesgo y habilitar, ante un cambio de situación en la solvencia del cliente, políticas orientadas a reducir el riesgo. La Fundación no tiene riesgo de crédito de importancia significativa.

3. Riesgo de liquidez

La Fundación lleva a cabo una gestión prudente del riesgo de liquidez, fundada en el mantenimiento de suficiente efectivo.

4. Riesgo de tipo de interés

Los flujos de efectivo de las actividades de explotación son, en su mayor parte, independientes respecto a las variaciones de los tipos de interés de mercado. La Fundación no emplea instrumentos de cobertura para cubrir el riesgo de tipo de interés.



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

21. oharra. Jarduera-plana betetzea

Nota 21. Cumplimiento del plan de actuación

2020ko aurrekontuaren likidazioa

Liquidación del Presupuesto 2020

a) Gastuen aurrekontuaren likidazioa, eurotan:

a) Liquidación del presupuesto de gastos, en euros:

Kontu-sailak / Partidas	Aurrekontuko gastuak / Gastos presupuestarios		
	Aurrekontua / Presupuesto	Gauzatuta / Realización	Desbideratzeak / Desviaciones
Funtzionamenduko eragiketak Operaciones de funcionamiento			
1. Ustiapeneko kontsumoak / Consumos de explotación	602.340	369.061	(233.279)
2. Langileria-gastuak / Gastos de personal	6.968.354	6.554.210	(414.144)
3. Ibilgetua amortizatzeko zuzkidurak / Dotaciones para amortización del inmovilizado	65.000	64.752	(248)
4. Ibilgetua besterentzeagatik narriadura eta emaitza / Deterioro y rtdo. por enajenaciones del inmovilizado	-	-	-
5. Finantza-gastuak / Gastos financieros	-	255	255
6. Bestelako gastuak / Otros gastos	1.366.523	1.220.340	(146.183)
Funtzionamenduko eragiketen gastuak, guztira Total gastos operaciones de funcionamiento	9.002.217	8.208.618	(793.599)
Funtsetako eragiketak / Operaciones de fondos			
1. Kapitaleko diru-laguntzak gutxitzea / Disminución de subvenciones de capital	17.500	39.393	21.893
2. Ibilgetua gehitzea (Balio Gordina) / Aumento de inmovilizado (Valor Bruto)	47.500	25.359	(22.141)
3. Aktibo arruntaren handitzea / Aumento de activo corriente	-	49.758	49.758
4. Pasibo ez arruntaren gutxitzea / Disminución de pasivo no corriente	-	-	-
5. Pasibo arruntaren gutxitzea / Disminución de pasivo corriente	-	-	-
Funtsetako eragiketen gastuak, guztira Total gastos operaciones de fondos	65.000	114.510	49.510
Aurrekontuko gastuak, guztira Total gastos presupuestarios	9.067.217	8.323.128	(744.089)



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

b) Sarreraren aurrekontuaren likidazioa, eurotan:

b) Liquidación del presupuesto de ingresos, en euros:

Kontu-sailak / Partidas	Aurrekontuko sarrerak / Ingresos presupuestarios		
	Aurrekontua / Presupuesto	Gauzatuta / Realización	Desbideratzeak / Desviaciones
Funtzionamenduko eragiketak Operaciones de funcionamiento			
1. Erakundeak jardura propioagatik izandako sarrerak / Ingresos de la Entidad por la actividad propia			
a) Abonatuen kuotak, txarteldegian bildutakoa eta bestelakoak / Cuotas abonados, taquillas y otros	657.189	274.798	(382.391)
b) Promozioen, babesleen eta laguntzaileen sarrerak / Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores	424.030	308.475	(115.555)
c) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados	7.855.398	7.560.538	(294.860)
2. Emaizetara intsuldatutako diru-laguntzak / Subvenciones traspasadas a resultados	65.000	64.752	(248)
3. Finantza-sarrerak / Ingresos financieros	600	55	(545)
Funtzionamenduko eragiketen sarrerak, guztira Total ingresos operaciones de funcionamiento	9.002.217	8.208.618	(793.599)
Funtsetako eragiketak / Operaciones de fondos			
1. Kapitaleko diru-laguntzak handitzea / Aumento de subvenciones de capital	-	-	-
2. Fondo Propioa handitzea / Aumento de Fondos Propios	-	-	-
3. Ibilgetua gutxitzea (Amortizazioak) / Disminución de inmovilizado (Amortizaciones)	65.000	64.752	(248)
4. Aktibo arruntaren gutxitzea / Disminución de activo corriente	-	-	-
5. Pasibo ez arruntaren handitzea / Aumento de pasivo no corriente	-	2.887	2.887
6. Pasibo arruntaren handitzea / Aumento de pasivo corriente	-	46.871	46.871
Funtsetako eragiketen sarrerak, guztira Total ingresos operaciones de fondos	65.000	114.510	49.510
Aurrekontuko sarrerak, guztira Total ingresos presupuestarios	9.067.217	8.323.128	(744.089)



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2019ko ekitaldia

Ejercicio 2019

a) Gastuen aurrekontuaren likidazioa, eurotan:

a) Liquidación del presupuesto de gastos, en euros:

Kontu-sailak / Partidas	Aurrekontuko gastuak / Gastos presupuestarios		
	Aurrekontua / Presupuesto	Gauzatuta / Realización	Desbideratzeak / Desviaciones
Funtzionamenduko eragiketak Operaciones de funcionamiento			
1. Ustiapeneko kontsumoak / Consumos de explotación	589.238	595.991	6.753
2. Langileria-gastuak / Gastos de personal	6.858.517	6.856.165	(2.352)
3. Ibilgetua amortizatzeko zuzkidurak / Dotaciones para amortización del inmovilizado	65.000	66.210	1.210
4. Ibilgetua besterentzeagatiko narriadura eta emaitza / Deterioro y rtdo. por enajenaciones del inmovilizado	-	3.317	3.317
5. Finantza-gastuak / Gastos financieros	-	98	98
6. Bestelako gastuak / Otros gastos	1.555.075	1.584.601	29.526
Funtzionamenduko eragiketen gastuak, guztira Total gastos operaciones de funcionamiento	9.067.830	9.106.382	38.552
Funtsetako eragiketak / Operaciones de fondos			
1. Kapitaleko diru-laguntzak gutxitzea / Disminución de subvenciones de capital	54.500	59.026	4.526
2. Ibilgetua gehitzea (Balio Gordina) / Aumento de inmovilizado (Valor Bruto)	10.500	10.525	25
3. Beste aktibo ez arrunten handitzea / Otros aumentos de activo no corriente	-	96	96
4. Pasibo ez arruntaren gutxitzea / Disminución de pasivo no corriente	-	-	-
5. Pasibo arruntaren gutxitzea / Disminución de pasivo corriente	-	16.640	16.640
Funtsetako eragiketen gastuak, guztira Total gastos operaciones de fondos	65.000	86.287	21.287
Aurrekontuko gastuak, guztira Total gastos presupuestarios	9.132.830	9.192.669	59.839



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

b) Sarreraren aurrekontuaren likidazioa, eurotan:

b) Liquidación del presupuesto de ingresos, en euros:

Kontu-sailak / Partidas	Aurrekontuko sarrerak / Ingresos presupuestarios		
	Aurrekontua / Presupuesto	Gauzatuta / Realización	Desbideratzeak / Desviaciones
Funtzionamenduko eragiketak Operaciones de funcionamiento			
1. Erakundeak jardura propioagatik izandako sarrerak / Ingresos de la Entidad por la actividad propia			
a) Abonatuen kuotak, txarteldegian bildutakoa eta bestelakoak / Cuotas abonados, taquillas y otros	729.189	729.206	17
b) Promozioen, babesleen eta laguntzaileen sarrerak / Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores	635.641	648.142	12.501
c) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados	7.638.000	7.642.575	4.575
2. Emaizetara intsuldatutako diru-laguntzak / Subvenciones traspasadas a resultados	65.000	69.526	4.526
3. Finantza-sarrerak / Ingresos financieros	-	-	-
Funtzionamenduko eragiketen sarrerak, guztira Total ingresos operaciones de funcionamiento	9.067.830	9.089.449	21.619
Funtsetako eragiketak / Operaciones de fondos			
1. Kapitaleko diru-laguntzak handitzea / Aumento de subvenciones de capital	-	-	-
2. Fondo Propioa handitzea / Aumento de Fondos Propios	-	-	-
3. Ibilgetua gutxitzea (Amortizazioak) / Disminución de inmovilizado (Amortizaciones)	65.000	69.526	4.526
4. Aktibo arruntaren gutxitzea / Disminución de activo corriente	-	28.530	28.530
5. Pasibo ez arruntaren handitzea / Aumento de pasivo no corriente	-	5.164	5.164
6. Pasibo arruntaren handitzea / Aumento de pasivo corriente	-	-	-
Funtsetako eragiketen sarrerak, guztira Total ingresos operaciones de fondos	65.000	103.220	38.220
Aurrekontuko sarrerak, guztira Total ingresos presupuestarios	9.132.830	9.192.669	59.839



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

DIRU-FLUXUAK / ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2020	2019
Ustiapeneko jardueren diru-fluxuak: Flujos de efectivo de las actividades de explotación:		
1. Zerga aurreko ekitaldiko emaitzak/ Resultado del ejercicio antes de impuestos	0	(16.933)
2. Ondorengoen ondoriozko emaitza-doikuntzak: / Ajustes del resultado por:	200	98
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	64.752	66.209
Horniduren aldakuntza / Variación de Provisiones	-	-
Diru-laguntzen egozpena / Imputación de subvenciones	(64.752)	(69.526)
Ibilgetuaren bajen eta besterentzeen emaitzak / Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado	-	3.317
Finantza-gastuak / Gastos financieros	255	98
Finantza-sarrerak / Ingresos financieros	(55)	-
3. Kapital korrontearen aldaketak: / Cambios en el capital corriente:	169.788	(168.068)
Zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk / Deudores y otras cuentas a cobrar	55.613	(119.946)
Beste aktibo korronte batzuk / Otros activos corrientes	64.417	(36.646)
Hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontu batzuk / Acreedores y otras cuentas a pagar	296.650	(14.997)
Beste pasibo korronte batzuk / Otros pasivos corrientes	(249.779)	(1.644)
Beste aktibo eta pasibo ez-korronte batzuk / Otros activos y pasivos no corrientes	2.887	5.165
4. Ustiapeneko jardueren beste diru-fluxu batzuk:/ Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación:	(200)	(98)
Interesen ordainketak / Pago de intereses	(255)	(98)
Interesen kobrantzak / Cobro de intereses	55	-
Ustiapeneko jardueren diru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de explotación (I)	169.788	(185.001)
Inbertsio-jardueren diru-fluxuak: Flujos de efectivo por actividades de inversión:		
5. Inbertsioengatiko ordainketak / Pagos por inversiones	(25.359)	(10.621)
Ibilgetu immateriala / Inmovilizado intangible	-	-
Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	(25.359)	(10.525)
Bestelako aktibo finantzarioak / Otros activos financieros	-	(96)
Inbertsio-jardueren diru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de inversión (II)	(25.359)	(10.621)
Finantzaketa-jardueren diru-fluxuak: Flujos de efectivo por actividades de financiación:		
6. Ondare-tresnengatiko kobrantzak eta ordainketak:/ Cobros y pago por instrumentos de patrimonio	25.359	10.500
Fondo Propioa handitzea / Aumento de Fondos Propios	-	-
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subv., donaciones y legados recibidos	25.359	10.500
Finantzaketa-jardueren diru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de financiación (III)	25.359	10.500
Eskudiruaren edo baliokideen gehikuntza/gutxikuntza garbia (I+II+III) Aumento / Disminución neta del efectivo o equivalentes (I+II+III)	169.788	(185.122)
Eskudirua eta baliokideak aldiaren hasieran / Efectivo y equivalentes al principio del período	464.178	649.300
Eskudirua eta baliokideak aldiaren amaieran, guztira Total efectivo y equivalentes al final del período	633.966	464.178



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Deskribapena / Descripción	Eskuratzeta / Fecha adquisición	Eskuratzetza / Valor adquisición	Balioztapenaren Aldakuntzak / Variaciones en la valoración	Narriaduratik, amortizazioetatik eta bestelakoetatik sortutako galerak / Pérdidas por deterioro, amort., y otros	Bestelako faktoreak (K, H, Z)* / Otras circunstancias (G,F,D)*
MARCA BOS		795	-	-398	H / F
CREACION PAG. WEB	30/04/2002	6.449	-	-6.449	H / F
PROGRAMA OPAS	07/01/2004	11.850	-	-11.850	H / F
CONTAPLUS 2005 ELITE	10/07/2005	872	-	-872	H / F
SERVICIO CONTAPLUS	12/07/2005	663	-	-663	H / F
SOFTW. TERM. MARCAJE	29/12/2005	3.397	-	-3.397	H / F
PAGINA WEB Y MANTENIMIENTO	30/09/2006	11.250	-	-11.250	H / F
PROGRAMA ENVIO SMS	19/04/2007	765	-	-765	H / F
APLICATIVO ABONADOS	05/10/2007	2.350	-	-2.350	H / F
11 LIC. OFFICE 2007	14/04/2009	4.840	-	-4.840	H / F
2 LIC. ADOBE ACROBAT	14/04/2009	1.072	-	-1.072	H / F
LICENCIA WINDOWS XP	14/04/2009	145	-	-145	H / F
PAGINA WEB	31/12/2009	9.680	-	-9.680	H / F
SIST. OP. WINDOWS SERVER 08	05/09/2011	687	-	-687	H / F
10 USUARIOS WINDOWS SERV	05/09/2011	271	-	-271	H / F
WEB BOS ADAPTADA MOVIL	30/11/2011	2.100	-	-2.100	H / F
PROGRAMA GESTOR DATOS	27/12/2012	11.500	-	-11.500	H / F
APLICATIVO SAGE MURANO	31/03/2014	3.728	-	-3.728	H / F
LICENCIA OPAS ON LINE	03/12/2014	1.500	-	-1.500	H / F
PÁGINA WEB INTERACTIVA	10/07/2016	17.500	-	-15.678	H / F
Ibilgetu Immateriala, Guztira Total Inmovilizado Intangible		91.414	-	-89.195	
INVERS. INMOV. MATERIAL	1982 a 1999	473.657	-	-457.911	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2000	128.355	-	-126.710	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2001	58.171	-	-53.046	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2002	59.926	-	-44.252	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2003	10.274	-	-8.333	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2004	3.418	-	-3.418	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2005	39.047	-	-30.103	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2006	19.050	-	-18.128	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2007	86.646	-	-84.221	H / F



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Deskribapena / Descripción	Eskuratzeta / Fecha adquisición	Eskuratzetza / Valor adquisición	Balioztapenaren Aldakuntzak / Variaciones en la valoración	Narriaduratik, amortizazioetatik eta bestelakoetatik sortutako galerak / Pérdidas por deterioro, amort., y otros	Bestelako faktoreak (K, H, Z)* / Otras circunstancias (G,F,D)*
INVERS. INMOV. MATERIAL	2008	111.275	-	-109.112	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2009	88.273	-	-49.860	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2010	18.803	-	-18.803	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2011	69.825	-	-37.844	H / F
FIEL DRUM PEAR 16"x16"	13/02/2012	890	-	-316	H / F
65 LUCES LED FOSO	09/11/2012	29.905	-	-24.906	H / F
16 PANT. ACUSTICAS GOODEA	20/12/2012	3.822	-	-3.072	H / F
80SILLAS VIAJE MUSICO	27/12/2012	7.358	-	-2.360	H / F
ATRIL DIRECTOR	27/12/2012	460	-	-147	H / F
6 PANTALLAS REFLECTORAS	27/12/2012	865	-	-277	H / F
REFORMA ILUMINACIÓN ENSAY	28/12/2012	14.965	-	-11.997	H / F
OBRAS SINFONICAS 12	31/12/2012	5.924	-	-4.628	H / F
ADAPTACIÓN 4 GRADAS ORQ	31/12/2012	4.120	-	-3.299	H / F
BARANDILLA DESMONTABLE	31/12/2012	850	-	-681	H / F
VESTUARIO 2012	31/12/2012	1.218	-	-951	H / F
FLIGHTCASE LAMPARA ATRIL2	28/02/2013	706	-	-317	H / F
FLIGHTCASE LAMPARA ATRIL2	28/02/2013	706	-	-221	H / F
FLIGHTCASE LAMPARA ATRIL3	28/02/2013	960	-	-301	H / F
FLIGHTCASE 20 LAMP. ATRIL	28/02/2013	706	-	-221	H / F
SPLIT EN SALA SERVIDOR	29/04/2013	1.765	-	-1.355	H / F
AMPLIACIÓN SERVIDOR	03/05/2013	243	-	-243	H / F
CONST. SUPLEMENTO GRADA	19/09/2013	661	-	-482	H / F
PODIUM DIRECTOR	19/09/2013	215	-	-157	H / F
REFUERZO DE ILUMINACIÓN	02/12/2013	1.813	-	-1.284	H / F
SORDINA TUBA PRACTICE	30/12/2013	214	-	-60	H / F
SORDINA TUBA "VIENNA"	30/12/2013	271	-	-76	H / F
TIMBAL PHILARMONIC 20"	30/12/2013	8.600	-	-2.408	H / F
FLIGHT CASE TIMBAL 20" PH	30/12/2013	1.090	-	-305	H / F
FLIGHT PARA CROTALOS	31/12/2013	587	-	-164	H / F
SET 6POLYBLOCKS 3 ALTURAS	31/12/2013	596	-	-167	H / F
TIMBAL BARROCO KOLB28"	31/12/2013	5.898	-	-1.651	H / F
CAJA TIMBAL BARROCO 28"	31/12/2013	1.090	-	-305	H / F



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Deskribapena / Descripción	Eskuratzeta / Fecha adquisición	Eskuratzetbalioa / Valor adquisición	Balioztapenaren Aldakuntzak / Variaciones en la valoración	Narriaduratik, amortizazioetatik eta bestelakoetatik sortutako galerak / Pérdidas por deterioro, amort., y otros	Bestelako faktoreak (K, H, Z)* / Otras circunstancias (G,F,D)*
JUEGO FUNDAS RIG. TOMS	31/12/2013	798	-	-223	H / F
PLATOS COQUE 20" M/L	31/12/2013	684	-	-192	H / F
PLATOS CHOQUE 16" M/H	31/12/2013	517	-	-145	H / F
JUEGO TOMTOMS DOBLE PARCH	31/12/2013	2.988	-	-837	H / F
TOMTOM BASE 20" CON PATAS	31/12/2013	498	-	-139	H / F
ESTANTERÍA ALMACEN 5ª	31/12/2013	3.150	-	-2.205	H / F
ESTANTERIAS ALMACEN 5ª	31/12/2013	1.381	-	-967	H / F
OBRAS SINFÓNICAS 13	31/12/2013	1.204	-	-843	H / F
PORTATIL HP350 15,6" 8GB 500HDD 5CG5072F5X	29/05/2015	678	-	-678	H / F
ORDENADOR MAC BOOK PRO 13"	02/01/2015	2.233	-	-2.233	H / F
ACONDICIONAMIENTO ACÚSTICO SALA ENSAYOS	21/12/2015	202.465	-	-101.841	H / F
CAMARA DIGITAL CANON REFLEX BODY EOS7 D MARK II	31/01/2015	2.758	-	-1.632	H / F
VESTUARIO 2015	17/12/2015	76.267	-	-38.446	H / F
SILLA CONTRABAJO	01/09/2016	244	-	-106	H / F
SILLA CONTRABAJO	01/09/2016	244	-	-106	H / F
BANQUETA PIANO	01/09/2016	284	-	-123	H / F
BANQUETA PIANO	01/09/2016	284	-	-118	H / F
RESTAURACION GRAN PIANO STEINWAY	19/05/2016	24.757	-	-5.721	H / F
ALTAVOZ AUTOSIMPLIFICADO	04/02/2016	630	-	-155	H / F
BASTIDORES EN TEJIDO	01/12/2016	7.748	-	-3.165	H / F
DISCOS DUROS Y SAI RIELO 3000 EN RACK 19	31/01/2017	2.141	-	-1.678	H / F
PANTALLA TACTIC 27" Y MINI PC HANNSPREE	09/06/2017	1.820	-	-1.298	H / F
APPLE MACBOOK PRO 13	21/06/2017	1.900	-	-1.341	H / F
ORDENADOR DKR GIGAOFFICE	21/03/2018	921		-512	H / F
PC PORTATIL HP I7 - 32GB 512GB SSD-PCIE 14"	20/11/2018	1.806		-764	H / F
PC DKR GIGASTATION I7 16GB 1TB SSD	20/11/2018	1.531		-648	H / F
ORDENADOR DKR GIGAOFFICE I5-16GB500GBSSD	20/11/2018	1.224		-518	H / F
PC DKR GIGAOFFICE I5 16GB 500GB	20/11/2018	1.224		-518	H / F
PC DKR GIGAOFFICE I5 16GB50GB	20/11/2018	1.224		-518	H / F
TV 43" LG 4K SMART Y SOPORTES	02/07/2018	861		-215	H / F
TV 43" LG 4K SMARTTV	16/07/2018	789		-194	H / F
ARMARIO MURAL CON PUERTA DE CRISTAL	16/07/2018	946		-233	H / F



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Deskribapena / Descripción	Eskuratzeta / Fecha adquisición	Eskuratzet-balioa / Valor adquisición	Balioztapenaren Aldakuntzak / Variaciones en la valoración	Narriaduratik, amortizazioetatik eta bestelakoetatik sortutako galerak / Pérdidas por deterioro, amort., y otros	Bestelako faktoreak (K, H, Z)* / Otras circunstancias (G,F,D)*
TIMBAL ADAMS 28"	04/12/2019	6.650		-286	H / F
PC DKR GIGAOFFICE I5	02/05/2019	1.221		-407	H / F
PC DKR GIGASERV I5	23/04/2019	1.430		-484	H / F
PC DKR GIGAWORK I5	01/04/2019	1.223		-429	H / F
ARO SUPERIOR 13" PEARL CAJA PHP1340	16/12/2020	14		-	H / F
SET 5 TEMPLE BLOCKS BLACK SWAMP	16/12/2020	676		-1	H / F
JUEGO DE 4 TIMBALES SINFONICOS	11/09/2020	19.952		-245	H / F
SYSTEM MESA+ALA 180*180 IBET RIBER	15/12/2020	1.625		-8	H / F
PC DKR GIGAWORD - Mª ASUN	04/05/2020	899		-119	H / F
IMPRESORA PRIMACY SIMPLEX	17/08/2020	2.193		-165	H / F
Ibilgetu Materiala, Guztira		1.645.300	-	-1.274.548	
Total Inmovilizado Material					
Guztira, Oro har		1.736.714	-	-1.363.743	
Total General					

* Kargak (K), helburu propioei atxikita (H), fundazio-zuzkidura (Z)

* Gravámenes (G), afectación a fines propios (F), dotación fundacional (D)

22. oharra. Enpresen artean egindako eragiketen bolumena

Taldeko enpresatzat hartuko dira Bizkaiko Foru Aldundia, haren mendekoak diren eta nortasun juridiko propioa duten administrazio edo merkataritza izaerako erakundeak.

Honako hauek dira 2020ko eta 2019ko abenduaren 31n Fundazioa mantentzen duen enpresa multzoarekin dauden hartzekodun eta zordun-saldok:

Nota 22. Operaciones con empresas del grupo

Se considerarán empresas del grupo a la Diputación Foral de Bizkaia y al conjunto de entidades de carácter administrativo o mercantil dependientes de la misma con personalidad jurídica propia.

Los saldos deudores y acreedores con empresas del grupo que mantiene la Fundación al 31 de diciembre de 2020 y 2019, son los siguientes:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

J.C. de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

	31.12.20		31.12.19	
	Zorduna / Deudor	Hartzekoduna / Acreedor	Zorduna / Deudor	Hartzekoduna / Acreedor
DFB Subvenciones a reintegrar / BFA Itzuli beharreko dirulaguntzak (Oharra / Nota 4.g)	-	199.729	-	-
DFB Subvención de capital pendiente de cobro / BFA Kobratu gabeko kapital diru-laguntza (Oharra / Nota 4.g)	16.906	-	7.000	-
Palacio Euskalduna, S.A.	-	35.879	989	58.830
Guztira / Total	16.906	235.608	7.989	58.830

Multzoko enpresen arteko eragiketen bolumena 2020ko eta 2019ko ekitaldietan jarraian zehaztuko da:

El volumen de operaciones entre empresas del grupo a lo largo de los ejercicios 2020 y 2019 se detallan a continuación:

	2020		2019	
	Sarrerak / Ingresos	Gastuak / Gastos	Sarrerak / Ingresos	Gastuak / Gastos
DFB (ustiapenerako diru-laguntzak / subvenciones de explotación)	5.037.203	-	5.092.000	-
Palacio Euskalduna, S.A.	14.032	443.717	19.230	627.393
Lantik, S.A.	-	-	-	1.044
Guztira / Total	5.051.235	443.717	5.111.230	628.437

23. oharra. Itxi ondorengo gertakariak

Ez da izan itxiera-egunaren ondorengo muntako gertakaririk, urteko kontuetan aipatu ez denik.

Nota 23. Hechos posteriores al cierre

No ha acontecido ningún hecho importante posterior a la fecha del cierre y no mencionado en las cuentas anuales.